

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

FRANQUEO
CONCERTADO

Año III - Núm. 629 Apartado de Correos núm. 29 Viernes, 24 de Abril de 1925 Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO Precio: 10 cts.

DEL MOMENTO

Presupuestos y finanzas

VI

La deuda pública del Estado español, según las cuentas exactas, tomadas de los datos oficiales, que hemos presentado al lector, se eleva a dieciséis mil millones de pesetas. ¿Es mucho? ¿Es poco? Esta cifra, expresiva de la situación financiera del Estado, aunque es muy redonda y muy sonora, no comprende ni lo dice todo, para que podamos afirmar si es moderada o excesiva. En esta compleja materia, todo es relativo. Ya he dicho que mi mayor preocupación nace de la estimación que hago de la situación económica del país. A la que hay que mirar para saber qué sacrificios podrá soportar en favor del Estado y cual puede ser el porvenir de éste en orden a sus finanzas. "La situación financiera del Estado,—ha dicho ahora Cailleaux—es función de la situación económica de la nación." Es la misma idea por mi vertida, y ella es bien cierta; pero cuidemos de no tomarla en sus términos absolutos. De modo que, creyendo que el estado económico es próspero o nos abandonemos alegremente a sus bellos resultados. Porque aquel principio, tiene su excepción, y cabe en lo posible que el Estado haga quiebra, a la vista de una situación económica espléndida y próspera. Porque la nación le dará sus excedentes lentamente, según los va obteniendo, cada mes, cada año, y él, abrumado por el peso de las deudas y con la Caja (Tesorería), además de vacía muy comprometida (deuda flotante), puede necesitar de momento grandes cantidades. ¿Cómo proporcionárselos? ¿Más empréstitos? Consumirán todo el ahorro nacional, restarán capitales al trabajo fecundo, reduciendo la producción, disminuyendo la riqueza y cambiando así la fisonomía económica del país, a la que habíamos quedado en fiar la solución. ¿Fuertes impuestos? Ellos pueden ser tales, para salvar la situación de la Caja, que, mermando las fortunas adquiridas, limiten mas y más la facultad de adquirir, y por consiguiente, la capacidad productiva, pudiendo sucedernos lo que a los salvajes de que nos habló Montequieu, que cuando querían un fruto, derribaban el árbol y lo cogían. "Los impuestos muy elevados—ha dicho hace tiempo

po Cailleaux—deoran la materia imponible."

Es evidente que nuestra actual situación económica, si no es completamente mala, es inquietante, es confusa. Con frecuencia vemos que unas y otras actividades industriales emiten millones y millones de obligaciones para cubrir sus necesidades y seguir trabajando. Dada la marcha general de los negocios, mucho han de tener que sudar para no caer, llevando a cuestras el peso de esas deudas, cuyos intereses han de pagar, debiendo atender también a la amortización. Y si, como hemos visto, aun dentro de una buena situación económica, el peligro para el Estado existe la situación financiera es delicada, la preocupación ha de ser mayor, cuando una y otra son malas, o, por lo menos, atraviesan una crisis que es menester afrontar.

No obstante la certeza de la deuda pública y la dudosa, intranquila situación económica actual, he de reconocer que en España hay energías para abordarla y resolverla, y el Estado aun tiene crédito para solucionar su comprometida postura financiera; pero afirmo con el mayor convencimiento, que si se quiere, como se debe, iniciar una buena política que aleje el peligro y enderece las finanzas públicas a su reconstitución, ha de aprovechar aquel crédito, como siempre he dicho, en consolidar la deuda flotante. Si lejos de esto, lo que hace es adquirir más deuda de esta naturaleza, su crédito se agotará, la confianza no le seguirá, y cuando los tenedores de Obligaciones del Tesoro, al vencimiento de éstas, quieran hacerlas efectivas, puede ser tarde para emitir empréstitos con cuyo importe pagarlos, y entonces el Estado tendría que recurrir al medio más simple y más inmoral de procurarse dinero fabricando moneda falsa, lo cual no exige más que una buena cantidad de papel y unas máquinas servidas por algunos obreros. Esto sería el principio del fin.

Creemos haber demostrado que debemos entrar cuanto antes en el período de consolidación y amortización. Ahora hablemos del presupuesto.

ALI BEY.

EL GOBERNADOR EN GIJÓN

Habla de los tres grandes problemas

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

(POR TELÉFONO)

Gijón.—A media tarde llegó a esta villa el gobernador cívico-militar señor Zuñiga, quien se reunió en el despacho de la Alcaldía con el alcalde, el delegado gubernativo señor Arroyo, la comisión permanente y el concejal señor Junquera.

La reunión fué larga. A la salida el gobernador fué interrogado por los periodistas, a quienes manifestó que después de las gestiones realizadas en la Corte con ocasión de su último viaje, tenía grandes deseos de cambiar impresiones con la Comisión municipal permanente acerca de los importantes problemas de saneamiento que son los que actualmente están sobre el tapete.

Acabo de oír el admirable estudio que presenta el concejal señor Junquera y he visto en todos los vocales de la Comisión permanente grandes deseos de llevar adelante estos vitales problemas, por lo que desde luego los considero cuestión resuelta.

No tardando mucho, Gijón tendrá el caudal de agua que precisa.

En la conversación que hace días sostuvo con don Joaquín Junquera y que motivó esta de hoy, mostré algunas dudas acerca de la capacidad económica del Ayuntamiento para poder acometer las obras, porque una de las veces que vine a Gijón a presidir el pleno cambié impresiones con el interventor de fondos municipales, sacando de esta conversación la consecuencia de que el Ayuntamiento solo podría disponer de un millón anual para la amortización de un empréstito.

Y claro es, me eché la cuenta de que con una cantidad así no podríamos pasar de quince millones. Como se necesitan veinticinco para los tres problemas: agua, alcantarillado y pavimentación, deducía no se disponía de la cantidad precisa.

Ahora, después de oír el magnífico proyecto del señor Junquera y el entusiasta ambiente en el que se

Las elecciones presidenciales en Alemania

¿Quién será el Presidente del Reich?

(POR TELÉFONO)

Berlín.—Dentro de tres días tendrá lugar el plebiscito que dará un sucesor al presidente Ebert.

La situación es clara. Una batalla decisiva se libra entre dos campos, entre monárquicos y republicanos, entre los partidarios de Hindenburg y los de Marx.

¿Quién ganará?

En lo que concierne a Hindenburg, hay motivos serios para añadir a los 10.408.365 votos que ha obtenido el nacionalista Jarres en las elecciones de 29 de Marzo último, el millón de votos populistas del doctor Held y los 300.000 votos racistas de Ludendorff, lo que representa un total alrededor de 11.700.000 papeletas.

El comunista Thalmann mantiene su candidatura, por lo que la izquierda no podrá superar sus 1.871.000 votos, cifra que corresponde con la obtenida en 29 de Marzo.

Pero el doctor Marx agrupará sin duda los votos de los socialdemócratas, de los demócratas y del centro, es decir, los recogidos por Braun (7.798.000); Hellpach (1.567.000), y Marx mismo (3.884.000), lo que representa un total de 13.250.000 sufragios.

A pesar de la incontestable popularidad de Hindenburg, el doctor Marx deberá, pues, triunfar el domingo próximo, bajo reserva, naturalmente, de las sorpresas siempre posibles.

desenvolvió la junta que acabamos de celebrar, creo resuelto el problema económico y por consiguiente los demás que en él tienen que basarse.

Manifestó luego el señor Zuñiga, que eran completamente falsos los rumores circulados de que era enemigo del depósito. Como gobernador—agregó—no tengo por qué opinar; solo estaría en el caso de hacerlo si fuera concejal, y aquí solo me he limitado a animar a los representantes del Municipio.

Mañana vendré nuevamente a Gijón a presidir el pleno de la junta de Obras del Puerto, a la que acudiré también el ingeniero señor Becerra, que vino de Madrid a inspeccionar los trabajos de la mencionada junta.

La presencia del señor Becerra le estimó de gran interés para el pueblo de Gijón, pues me consta los buenos propósitos que en Madrid existen de atender las justas aspiraciones de este pueblo.

Terminada la sesión de la junta de Obras del Puerto, volví al Ayuntamiento para cambiar nuevamente impresiones con los vocales de la Permanente sobre los vitales asuntos pendientes.

Tengo el propósito—terminó diciendo el señor Zuñiga—de dedicar una o dos tardes a la semana a Gijón. Me instalaré en el despacho oficial en donde cambiaré impresiones con todas las personas que deseen hablarme.

Visitando al Obispo

Antes de reunirse con la Comisión permanente, el señor gobernador estuvo en Somió, cumplimentando al señor Obispo, que actualmente se encuentra en su finca veraniega.

Junta de Obras del Puerto

Hoy por la tarde se reunió la permanente de la Junta de Obras del Puerto.

Se aprobó el presupuesto y se trató de la adquisición de grúas.

Mañana volverá a reunirse.

Por el eterno descanso del marqués de Comillas

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En la iglesia de San Jerónimo se celebraron esta mañana solemnes funerales por el eterno descanso del alma del marqués de Comillas.

Presidieron el fúnebre acto el conde de Guell, marqués de Castell Riu y el secretario de Gobernación, general Martínez Anido.

En representación del Rey se hallaba el marqués de La Mina.

Ofició el obispo de Madrid-Alcalá, señor Eijo.

Entre las personalidades que asistieron a los funerales, figuraban el obispo de Segovia, el capitán general Weyler, el alcalde, el gobernador civil y otros.

También asistió la marquesa viuda de Comillas.

Buscando el tesoro del moro

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Al cerrar por la tarde las oficinas del Banco de España, hallaron los empleados a un hombre que con una llave falsa intentaba abrir una de las cajas del sótano.

Se produjo gran alarma y fué detenido por la Guardia civil, no tardando en comprobarse que se trataba de un loco que al ser interrogado declaró iba en busca del dinero del moro.

El perturbado se llama Emilio Jiménez.

AL MARGEN DEL ESTATUTO PROVINCIAL

Lo que dice Calvo Sotelo

Nuestros lectores que hayan tenido la curiosidad de leer la serie de artículos que con el título de "Al margen del Estatuto provincial" hemos publicado recientemente, habrán advertido nuestra propensión a un sano regionalismo económico, por encima de la división administrativa en provincias, que encontramos, y así hemos creído demostrarlo, totalmente artificiosa.

Estudiábamos el Estatuto provincial y encontramos que su autor había agudado el vino—como en el municipal—y en su aspiración, que se adivina, más que se vé, se había quedado bastante corto.

Calvo Sotelo parte del municipio, y encomienda a estos, a medida que el desarrollo de sus necesidades vaya sintiéndolo, la tarea de irse mancomunando y dibujando el contorno de las parcelas regionales, y nosotros pensábamos que lo más acertado hubiera sido lo contrario: que la estadística, de acuerdo con la economía y la geografía, hubiera señalado el perfil de las regiones naturales, en las que se hubieran encontrado de hecho los municipios como en el seno de su paisaje materno.

Comentarios análogos a los nuestros han provocado en Calvo Sotelo una contestación en un diario madrileño, y esa contestación, de rechazo, viene a responder a nuestros artículos y a darnos la razón en la tesis que propugnábamos.

Dice Calvo Sotelo:

"Reconstituir las regiones o los reinos, suprimir las provincias, habría sido quizá magna empresa, pero habría obligado a diferir muchos vínculos, muchos afectos, muchas realidades absolutas, en una palabra, y esto no podría hacerlo el legislador, como tampoco puede desatender otros efectos y anhelos públicos."

Volvemos, pues, a las normas sermentales que son las que hasta ahora han desacreditado un sistema en el que podían vivir holgadamente una

docena de provincias y en situación lamentable y precaria el resto de las provincias españolas.

Reconoce Calvo Sotelo que hubiera sido empresa magna la reconstitución de las regiones españolas, y ha desperdiciado una ocasión en que nadie probablemente le hubiera ido a la mano. Las Diputaciones menos que nadie, ya que son corporaciones tan artificiosas como las provincias, tanto más cuanto que con el sistema regionalista hubiera sido necesaria una corporación intermedia entre el municipio y el Estado, ya que hay intereses superlocales que deben ser administrados.

Y termina Calvo Sotelo:

"El Estatuto ha recogido la realidad actual, sin impedir su evocación hacia otros tipos de organización local más expansivos o más reducidos."

Desgraciadamente la expansión no vendrá por la mancomunidad municipal. Pesan muchos años de atomización municipalista en la historia administrativa española. Considerando la aspiración regionalista de tipo económico, tan sentida hoy en España para impedir en la medida de lo posible la absorción centralista, y habida cuenta de la adinamia en que perecen los municipios y que les incapacita para toda acción mancomunada, antes bien la tendencia es a la segregación constante, no podemos compartir la aseveración de Calvo Sotelo de que ha recogido la necesidad actual, o admitiríamos en todo caso que ha recogido una realidad petrificada y no la aspiración colectiva, que es también una realidad conducente a un porvenir henchido de posibilidades dignas de nota.

Calvo Sotelo se quedó, pues, a medio camino, y no será ésta seguramente la última vez que tendrá que acudir al estudio de la Prensa para justificar una actitud que queriendo ser de prudencia, afina en el timorato. El tiempo nos dará la razón.

Una conferencia de Américo Castro

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En la Residencia de Estudiantes ha dado una conferencia Américo Castro sobre el tema: «Cervantes».

Fué muy aplaudido.

En la Academia Española Solemnes funerales en las Trinitarias

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Siguiendo la costumbre de otros años, organizados por la Real Academia de la Historia, se han celebrado esta mañana en la iglesia de las Trinitarias, de la calle de Lope de Vega, solemnes funerales por el eterno descanso de las almas de cuantos cultivaron las letras patrias.

En el centro del templo se había levantado un severo túmulo al que daban guardia de honor individuos del cuerpo de inválidos.

En la presidencia se hallaban el presidente de la Academia don Antonio Maura, el secretario señor Cotarelo, el académico señor Menéndez Pidal, el alcalde de Madrid y el cura párroco de Alcalá de Henares.

Asistieron numerosos académicos, entre ellos Azorín, Rodríguez Marín, marqueses de Villa-Urrutia y Figueroa y otros.

La oración fúnebre estuvo a cargo del canónigo de la Catedral de Madrid don Diego Tortosa.

La repatriación de tropas

(POR TELÉFONO)

En Málaga El Ayuntamiento ha ofrecido un vino de honor a los jefes y oficiales del batallón expedicionario de Alava, recientemente repatriado.

Asociación de la Prensa Diaria de Gijón

Nota oficiosa

Celebrada en los salones del Circulo Mercantil, galantemente cedidos al efecto, una reunión de periodistas locales, se acordó, por unanimidad, dejar constituida la "Asociación de la Prensa Diaria de Gijón" que se incorpora a la Federación de Asociaciones de la Prensa de España, radicante en Madrid, y que, como ellas, persigue fines esencialmente mutualistas, como consta en los correspondientes Estatutos ya aprobados por el señor gobernador civil de la provincia.

Por los asistentes fué designada la siguiente Junta directiva:

Presidente, don José Valdés y Prida; secretario, don Armando F. Buelta; tesorero, don Agustín Arias Carreño; vocales: don Ignacio Lavilla y don Eduardo Prieto.

Gijón y Abril de 1925.—La Directiva.

Un banquete de mil cubiertos

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Con asistencia de mil comensales y bajo la presidencia del gobernador y el alcalde, se celebró en el Campo de Recreo un banquete organizado por la Federación local de la edificación para festejar el éxito de la exposición de la habitación, celebrada recientemente en Madrid.

Se pronunciaron elocuentes brindis.

Lejía EL GALGO PEDIDLA EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS

Depósito:

Huevería de Francisco Martínez Bator

Argüelles, 7—Teléfono 701—Oviedo

DE SOCIEDAD

Ayer jueves, en la iglesia parroquial de Muñío (Siero), unieron sus destinos ante el altar con el indisoluble lazo del matrimonio, la bella y simpática señorita de aquel pueblo María Oliva Vigil Suárez y el ilustrado maestro de la Escuela nacional graduada de Sama de Langreo don Gervasio Ramos Alvarez, muy querido amigo nuestro y colaborador de LA VOZ DE ASTURIAS.

Bendijo la unión de la enamorada pareja el virtuoso párroco de Muñío D. Eulogio Nicieza, apadrinando a los contrayentes doña Josefa Suárez, tía de la novia, y don Manuel Fernández Sánchez, Gerente de la importante Sociedad minera Carbones del Pontico.

Obstentó la representación del Juzgado D. Facundo Pedrosa, Cajero del Banco Herrero de Pola de Siero, y firmaron el acta como testigos don Fernando Fernández y D. Eleoy Cuesta.

Después de la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados con exquisito lunch en casa de la novia.

Los nuevos esposos salieron ayer mismo en viaje de luna de miel a vitrar distintas poblaciones españolas.

Enviamos a los desposados y a sus apreciables familias nuestra más cordial enhorabuena, deseando al nuevo matrimonio toda suerte de felicidades en el nuevo estado.

—En el primer tren del Cantábrico han salido para Italia, cuyas más

interesantes ciudades y regiones visitarán, la distinguida señorita Ramona Caso de los Cobos y Valdés Unquera y sus bellísimas sobrinas Sofía y Conchita.

—Pasando una temporada en ésta con sus padres políticos se encuentra la distinguida señora llanisca doña Pilar Sordo de García y su hija Pilarina.

—Se encuentran casi restablecidos de las delicadas operaciones quirúrgicas que sufrieron hace días en esta capital nuestros amigos de Llanes don Vicente Pedregal y D. Benito Gutiérrez.

Conferencia en la Universidad

La conferencia que hoy dará don Isaías Sánchez Tejerina, de las correspondientes al cursillo sobre Psicología jurídica en la Universidad, empezará a las siete de la tarde y versará sobre: "Impulsiones y obsesiones impulsivas". "Varios problemas acerca de la responsabilidad y semi-responsabilidad". "Los estados pradrómicos". "La llamada locura moral".

La entrada será pública.

El infante Alfonso

(POR TELÉFONO)

Sevilla.—En el expreso de esta mañana ha llegado el infante don Alfonso, hijo de don Carlos.

Fué recibido por distinguidas personalidades.

DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

Congreso de la minería Se celebra la sesión de clausura (POR TELÉFONO) Se pronuncian interesantes discursos

Madrid.—Como estaba anunciado, al mediodía de hoy se celebró en el Ministerio de Fomento la sesión de clausura de la Conferencia nacional de minería.

Por no poder asistir el marqués de Magaz lo hizo en su nombre el general Hermosa, que presidió el acto en compañía de los señores Castedo y Gómez Núñez.

El ingeniero de Caminos señor Mora, pronunció un discurso diciendo que la asamblea podía dividirse en tres partes: de agradecimiento, de esperanza y de colaboración.

Esperanza de los asambleístas es que las conclusiones que se presenten serán atendidas por el Gobierno.

Agradecimiento también al Gobierno por la convocatoria, y a las entidades por su asistencia.

Y colaboración futura que habrán de prestarse patronos y obreros.

Hizo luego alusión el señor Mora a las dos notas simpáticas de los estudios de la asamblea: el retiro obrero y pensiones a la virtud.

A continuación el vicepresidente del Consejo de la Economía Nacional, señor Castedo, leyó unas cuartillas hablando del origen de la asamblea y haciendo un estudio del problema de la minería, que califica de capital que se agota.

Luego el general Hermosa pronunció otro discurso expresando la simpatía que siente el Gobierno por la asamblea.

Agrega que como miembro de la comisión del combustible probablemente le corresponda estudiar las conclusiones que se presentan.

Finalmente el general Hermosa declara clausurada la asamblea en nombre del Gobierno.

El banquete

Se ha celebrado en el Hotel Ritz el banquete con que los asambleístas de la Conferencia de la minería española obsequiaban a los señores Castedo, presidente de la Conferencia; general Gómez Núñez, vicepresidente; Conde, asesor, y Francisco Carbajal, secretario.

Presidió en representación del Directorio el general Hermosa, asistiendo, entre otras personalidades, los directores generales de Aduanas y Minas, presidentes del Consejo de Minería, de la Cámara de Comercio e Industria, de la Cámara Superior de Comercio y los representantes del Consejo de Economía Nacional vizconde de Cusó, Madariaga y Contreras; Fernández Balbuena, Accino, Ibrán, Sancho, Fernández Miranda y Mora.

No hubo brindis, pero don César Rubio pronunció breves palabras de elogio para los agasajados, pidiendo al representante del Gobierno, con el asentimiento unánime de los presentes, una distinción oficial para aquéllos en recompensa a sus merecimientos.

El general Hermosa recogió estas manifestaciones con viva satisfacción.

Petición de la Liga nacional de campesinos (POR TELÉFONO)

Madrid.—La llamada Liga nacional de campesinos ha elevado una exposición al Gobierno solicitando sean mantenidas cuantas disposiciones han sido dictadas sobre el trigo y las harinas, sin tener para nada en cuenta las protestas de los grandes productores y acaparadores del citado cereal.

También piden en el mismo documento a los poderes públicos, presten su ayuda a los agricultores humildes, a los que siembran cantidades pequeñas de trigo y otros productos, y en general que procure mejorarse en lo que se puede, dentro del proyecto general de Agricultura que el Gobierno tiene en estudio, a los profesionales del campo.

DIBUJOS Y ESCULTUR.

Clases generales de seis a ocho especiales a horas convencionales. Cargo del reputado profesor D. Víctor Hería Grande, en la «Academia Politécnica Asturiana», Magdalena, teléfono 4-54.

Una conversación con Benavente Impresiones de su viaje a Egipto (POR TELÉFONO)

Don Jacinto seguirá trabajando

Madrid.—Un periodista ha hablado con el insigne dramaturgo don Jacinto Benavente, que acaba de regresar de su excursión a Egipto.

A penas repuesto del viaje, el autor de «Los intereses creados», dió cuenta de su propósito de ir el año que viene a Nueva York y a California.

—¿Tal vez a estudiar el negocio científico?—le preguntó el periodista.

—No; solamente en calidad de turista. El negocio del cinematógrafo lo lleva exclusivamente la Compañía constituida para filmar mis obras. Primero comenzarán a filmar «La noche del sábado».

—¿No se ha arrepentido de haber devuelto al Ayuntamiento la placa e insignias de hijo predilecto de la Corte?

—Deben de ser ellos los que están arrepentidos a juzgar por el proceder que han usado y a lo que no debía yo responder de otro modo después de haberse llevado a cabo el embargo.

—¿Qué es lo que más le ha impresionado en su viaje...?

—Jerusalén. El recorrido por tierra Santa es propicio para hacer sentir las más fuertes emociones. En cambio en el Cairo, a pesar de su espléndida luz y colorido se nota el esfuerzo que allí se hace por mantener la afluencia de extranjeros.

—¿Concretará usted sus impresiones de viaje en alguna obra literaria...?

—No. Hemos asistido a una admirable película que tenía todas las tonalidades de luz y una maravillosa decoración.

—¿Prepara usted algunas obras de teatro...?

—Pronto me pondré a escribir para la próxima temporada.

—¿Entonces eso que se ha dicho de que con sus cien obras pondría usted punto final...?

—Eso es una afirmación falsa, contestó el famoso actor.

EXTRANJERO

(POR TELÉFONO)
MAS ATENTADOS

París.—Se reciben noticias de Sofía, dando cuenta de numerosos atentados.

Las víctimas han sido el exministro de la Guerra Murazeff y el jefe que fué de la policía búlgara Trutikín.

Ambos resultaron muertos. En la región de Kustendil hubo un sangriento combate, resultando muertos veinte soldados, diez comunistas y varios campesinos.

LAS SESIONES PARLAMENTARIAS

París.—Han sido prorrogadas hasta el 6 de Junio las sesiones de las Cámaras.

LOS PRESUPUESTOS

París.—El Senado ha reanudado la discusión de los presupuestos. Se aprobaron varios asuntos.

PAINLEVE Y BRIAND A LONDRES

París.—Según «Le Matin» es probable que Painlevé y Briand vayan a Londres con objeto de ponerse de acuerdo con el Gobierno inglés acerca del problema de la seguridad territorial.

DISCURSO DE HERRIOT

París.—Herriot ha tomado posesión de la presidencia de la Cámara, pronunciando con tal motivo un discurso.

Afirmó que su voluntad es la de ser un árbitro imparcial, pero permanecerá fiel a sus convicciones democráticas y pacifistas.

LA SITUACION EN PORTUGAL

Lisboa.—En el cuartel de Verdera están detenidos 12 sargentos y 123 soldados que tomaron parte en el último movimiento.

La policía ha detenido también a numerosos paisanos.

Casa importantísima

busca activos y solventes representantes para todos los partidos judiciales para venta Motores Diesel, de acreditada marca alemana. Escribid ofertas a «Publicitas» 235, Apartado núm. 911—MADRID.

†
SEGUNDO ANIVERSARIO
LA SEÑORA
D.ª Marina Marinas Lab. da
Falleció el día 24 de Abril de 1923
a los 25 años de edad
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS
R. I. P.

Su desconsolado esposo don Enrique de la Vega y Martínez, madre política doña Angela Martínez (del Comercio); hermanos D. Vicente y doña Herminia; hermanos políticos D. Constantino Rondero y doña Sara Hénria; tíos, sobrinos, primos y demás parientes,
Suplican encomienden su alma a Dios.

La misa que se celebrará hoy, a las ocho de la mañana, en la capilla del cementerio del Salvador de esta ciudad, así como las que hoy se digan en la iglesia parroquial de Villanueva de Arriba (Palencia) y las que se digan el día 25 del actual en la parroquia de San Isidoro el Real de esta ciudad, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.
El Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis, ha concedido 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

La fiesta de los toros

(POR TELÉFONO)

En Madrid

Corrida extraordinaria de novillos.

Dos de Tovar para ser rejoneados por Esquerdo y seis de Pedrajes para «Angelillo de Triana», «Nacional III» y Félix Rodríguez. Asistieron el príncipe de Asturias y el hijo del ex-Kronprinz.

Primero.—Esquerdo toreó a caballo estupendamente. Clavó tres rejones, sacando herida la jaca. El novillo fué rematado por el puntillero.

Segundo.—Lo rejonea también artísticamente, sobre todo en un rejón que coloca en todo lo alto.

Luego, pie a tierra, hace una faena de muleta breve y artística, dando pases de pecho estupendos.

Entrando a volapié deja una estocada colosal. (Ovación, salida a los medios y petición de oreja).

Lidia ordinaria. Primero.—«Angelillo de Triana» superior con el capote.

Hace una faena de muleta inteligente. Sale cogido al rematar un pase, pero sin consecuencias.

Deja una estocada contraria y repite con media buena. (Palmas).

Segundo.—«Nacional III», bien con el capote. Da media verónica superior.

Hace un trasteo breve y eficaz. Despacha de media estocada superior.

Tercero.—Félix Rodríguez veronicea estupendamente. Está bien en los quites.

Hace una faena eficaz e inteligente. Un pinchazo y una entera entrando bien. (Palmas).

Cuarto.—«Angelillo de Triana», se luce con las banderillas. La faena de muleta es reposada y torera. Deja una entera en lo alto. (Ovación y vuelta).

Quinto.—«Nacional» lancea bien de capa. Coloca un excelente par de banderillas.

Da varios pases para sujetar al bicho. Un pinchazo y media que basta.

Sexto.—Félix Rodríguez, desconfiado con la muleta. Un pinchazo y una estocada buena.

El ganado pequeño, pero bien presentado. El cuarto fué el más bravo.

El tercero y quinto llegaron un poco gazapones al último tercio. El sexto ha sido el peor de todos.

El que aprecia la salud

sabe que tomar todas las mañanas en ayunas una cucharadita de «Sal de Frutas ENO» es una costumbre avalorada por la feliz experiencia de millones de personas durante la mitad del siglo pasado. La «Sal de Frutas» ENO le hará usted mucho bien y le evitará enfermedades. Corrige los desarreglos digestivos y otros desórdenes internos. Se vende en todas las farmacias.

SAL DE FRUTA ENO SALT
FRUIT SALT
Refrescante Efervescente Purificador
IGUALA LA ACCION DE LA FRUTA
EN FARMACIAS FRASCO FAMILIAR, Ptas. 6.50
Y DROGUERIAS FRASCO PEQUEÑO, Ptas. 3.50
Distribuidor: FEDERICO BONEY

LA CRISIS OBRERA

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En la Casa del Pueblo se ha celebrado un mitin organizado por la Federación local de Sociedades Obreras.

Se aprobaron las conclusiones encaminadas a resolver la crisis obrera y el problema de la vivienda, las cuales han sido entregadas al Directorio, Ayuntamiento y Diputación.

La vuelta ciclista a España

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Contra lo que se había dicho, la vuelta a la península será un hecho según declara el Comité organizador en un comunicado que hoy publica «El Heraldo de Madrid».

La citada prueba se dividirá en diez y siete etapas, trece paradas y dos descansos.

Su recorrido será de 3.276 kilómetros.

Dará comienzo el día 20 de septiembre y terminará el 11 de octubre.

Las metas de salida y llegada serán establecidas en Madrid.

Las chozas de la Alhóndiga

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Esta mañana las autoridades procedieron a desalojar las chozas de la Alhóndiga, llevando a sus habitantes a la Colonia benéfica del trabajo.

El sábado serán destruidas dichas chozas.

Por qué no se entregó una bandera

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Se conoce el por qué de la suspensión del acto de la entrega de la bandera a los Regulares de Melilla y que debía celebrarse solemnemente en Málaga.

Una lamentable imprudencia hizo que cuando la bandera estaba ya terminada cayera sobre ella una cerilla encendida que quemó una parte imposible de reparar.

EN EL HOSPITAL

Una víctima del trabajo

Ayer nos enteramos de que en la noche del miércoles ingresó en el Hospital provincial una nueva víctima del trabajo.

A fin de adquirir detalles del hecho, uno de nuestros redactores se presentó en el benéfico Establecimiento, donde le confirmaron la noticia.

Esa nueva víctima ocupa la cama número 62 del pabellón de San Roque. Postradísimo, fué imposible interrogarle.

Uno de los enfermeros pudo enterarnos de lo poco que sabía, y era que se trataba de un obrero que trabajando en una de las minas de Moreda, tuvo la fatalidad de que le alcanzara importante desprendimiento de tierras, fracturándole la columna vertebral y produciéndole parálisis general.

Se llama ese infeliz obrero Francisco Morales Merino, cuenta 25 años de edad, es casado, natural de Villar de Manzarin (León) y vecino de Bóo.

Su estado es desde luego gravísimo.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El Rey en el Monasterio de La Cartuja

(POR TELÉFONO)

UN CREDITO PARA SU RECONSTRUCCION

Jerez.—A las seis de la tarde llegó el Rey al Monasterio de La Cartuja acompañado del Presidente del Directorio, alcalde, Nuncio de Su Santidad y el séquito.

Recorrió el Monasterio, lamentando el estado en que se encuentra.

Dijo al general Primo de Rivera que a él le correspondía tanto de culpa por no aumentar la consignación para atender a la conservación del monumento.

El marqués de Estella contestó: —Considere V. M. que se trata de un monumento de mi pueblo, y se diría que legislaba para favorecerlo. Pero ahora gestionaré del Gobierno un crédito importante.

PRIMO DE RIVERA APLAZA EL REGRESO

Jerez.—Durante el acto de la coronación de la Virgen del Carmen el general Primo de Rivera habló con los periodistas, diciendo que no tenía noticias que comunicarle. Unicamente dijo que no podía estar el día 26 en Madrid, por lo que delegará en un general del Directorio para la fiesta de los Somatenes, pues necesita pasar dos o tres días en Sevilla para solventar algunos asuntos.

Tanto el Nuncio como el Rey coincidieron en que era necesario otorgar el Monasterio a la Comunidad para que lo reconstruyan.

Luego se trasladó el monarca al cuartel de la remonta y al depósito de sementales, visitándolos detenidamente y probando el rancho.

Regresó a Jerez a las ocho de la noche.

Regresará a Madrid el día 29.

LLUVIA MENUDA

Es nuestro huésped desde hace días el hijo del ex-Kronprinz alemán y nieto del ex-Emperador y ex-viudo y Presidente futuro de la República alemana, pasando por Hidenburg... y pasando partido a fé que no ha podido el joven nieto de su abuelo, entrar en España con mejor pie.

Apenas le puso en territorio español, tras haber cambiado los saludos de ritual con el enviado del Monarca para recibirle, se encontró — ¡oh príncipe venturoso! — con el Cardenal Benlloch, que saludó, cortés, al augusto viajero.

¡Ahí se nada, toparse apenas llegado, con el más egregio de nuestros aradores en boga (y no decimos lo de «boga» por su afición a los viajes marítimos) y recibir, tras la bendición un discurso de sus labios como seguramente oíría el recién llegado.

Pues si bien es verdad que ningún periódico mencionó tal discurso, tratándose del Cardenal Benlloch, se da siempre por sobre entendido.

Y si no le dijo en la estación lo dirá «a los postres» en el próximo ágape que se ve ya cernearse en el espacio.

Pues estén ustedes seguros de que con motivo de la llegada del joven hijo del ex-Kronprinz se ciente en el espacio una palle naturalmente «paisana» del Cardenal.

Paisana y «homónima», por supuesto, pues como es natural «intenderá el arroz ebenlloch».

Se acentúa el rumor de la desaparición y tal vez la muerte de Abd-el Krim?

¡El Señor nos asistal... Pues este mismo rumor ya se acentuó otras muchas veces y resultó que el propio marroquí pertenecía a la escuela del raposo de la fábula que se hacía el muerto para despertar cuando le parecía oportuno.

De modo que no hay que fiarse de esas «acentuaciones» del generalísimo marroquí, pues éste como la «móvil donna» «muda d'accento» como se ve, según la convenga.

«Se han aumentado los vocales de la Comisión del Combustible».

Será para echar más «leña» al fuego», de seguro.

Ha dimitido el presidente de la Diputación de Barcelona.

Y se ha averiguado que la renuncia de Sala, obedece a discrepancia con el Gabinete.

«El trabajo en las tabernas. Ya sabemos cuales es. Dejar sin pan al consumidor. Los de Oviedo por lo menos, se».

MUERTE DE UN COMUNISTA

Sofía.—Uno de los principales revolucionarios búlgaros, Minkof, ha sido descubierto por la policía, sosteniendo con él una desesperada lucha.

A consecuencia de un disparo hecho por la policía resultó muerto el revolucionario.

Se sabe que estaba comprometido en el atentado de la Catedral.

PROPAGANDA ELECTORAL

Berlín.—La propaganda electoral continúa activamente.

Hoy se han pronunciado discursos en varios puntos de la capital en favor de las candidaturas de Hindenburg y Marx.

DISCURSO DE CAILLAUX

París.—La Cámara de los diputados ha adoptado por 42 votos contra 38 la totalidad del proyecto de ley concediendo dos dozavas partes del presupuesto para atender a las necesidades durante los meses de Mayo y Junio.

Cailaux pronunció un discurso, diciendo que presentará a la Cámara un proyecto de ley concerniente a la exportación del capital, añadiendo: —Cuando vuelva a la Cámara la ley de Hacienda pediré que se incorpore a la misma un sexto, que espero será eficaz.

Proseguiré la labor de mi antecesor para ingresar en las cajas del Estado los cuatro mil millones que todavía se adeudan en concepto de beneficios de guerra.

Doy palabra de que antes de finalizar el corriente año se habrá regulado la situación financiera. No pueden perdonarse los impuestos.

gún parece, han dado en La Flor de reunirse para tomar esa determinación que será muy «Moderna pero con cambio» no tiene nada de Higiénica.

Quiere decirse que en estos días primaverales en que el céfiro vespertino nos obliga a abrigarnos como en el invierno, los habitantes de Vetus-ta nos vamos a tener que comer hasta la «bujandaa».

EL SOLDADO DESCONOCIDO

Funerales y entierro

Ayer por la mañana, en la parroquia de San Tirso, de esta ciudad, celebráronse funerales solemnes por el eterno descanso del alma de la malograda y bondadosa señorita Belarmina Tuñón.

Por la tarde, a las seis, tuvo lugar la conducción de su cadáver al Cementerio del Salvador.

De la lujosa carroza, arrastrada por caballos cubiertos con ricas gualdrapas de terciopelo azul, pendían artísticas coronas con dedicatorias sentidas, que la ofendaban sus amistades y familiares, contándose entre ellas la de sus padres y hermana, la señorita Pilar; la de su hermano político don Sotero Villar Pérez, esposa e hijitos; la de la servidumbre de la casa; la del doctor odontólogo don Aurelio M. Romero; la del jefe de Negociado de esta Delegación de Hacienda don Iván Valdés y la de don Pedro Costa.

Cuatro distinguidos jóvenes portaban las cintas.

El duelo eclesiástico lo presidió el M. I. señor don Hermógenes de la Campa, canónigo de esta Catedral, con dos señores beneficiados.

Seguía a éste, otro presidido por don Iván Valdés.

Y luego iba el de familia, figurando en él sus deudos don Sotero Villar, don German Valdés y don José Quirós.

Muchas fueron las pruebas de pésame ayer recibidas por los señores de Tuñón, no solo de sus amistades de Oviedo, sino de la provincia; pruebas de pésame a que se muestran reconocidísimos, enviando a todos por nuestro conducto las más expresivas gracias.

Esta Redacción reitera su pésame a la estimadísima familia de don Juan Tuñón, deseándole conformidad con los designios del Señor.

INFORMACIONES DE LA REGION

“LA VOZ” EN GIJÓN

INFORMACIÓN

UNA BODA

A las once de la mañana de ayer contrajeron matrimonio en la parroquia de San Pedro, ante el altar de la Virgen del Rosario, el joven y prestigioso industrial barcelonés D. Gerardo Trío Suárez, con la bella y elegante señorita Conchita Viña y Vink.

Bendijo la unión el virtuoso sacerdote D. Arsenio Valdés, y actuaron de padrinos D. Concepción Vink Carri, tía de la novia, y D. José de la Viña Vink, hermano de la desposada.

Representó al Juez D. Victoriano Echaniz y firmaron el acta matrimonial como testigo D. Francisco Andarregui, reputado doctor, y D. Asterio Egúlez, íntimos del novio.

Los novios penetraron en el templo a los acordes de la Marcha Nupcial de Mendelshon, acompañados de numerosa concurrencia.

Después de la ceremonia, los asistentes a la boda fueron obsequiados con un banquete en el Hotel Comercio.

Por reciente luto del novio se celebró en familia.

Se sirvió el siguiente menú:

Entremeses variados—Huevos escalfados a la húngara—Pollo bresado a la jardinera—Cola de merluza a la rusa—Pastes de jamón a la montañés—Solomillo de ternera a la perrigor—Ensalada.

Postres: Brique imperial—Helado praliné—Canastillas de frutas.

Vinos: Rioja Alta—Blanco Diamante—Café—Tabacos—Licores.

Entre los concurrentes recordamos a las siguientes distinguidas señoras y bellas señoritas:

Asunción Palacios, Aurora de la Viña López, Luz Martínez de Fernández, Josefina Martínez, Josefa Oliver, viuda de Fernández, Mercedes Triviño, Matilde Vink, Lolita Requejo, Concha Vink, señora de Díez Blanco, Consuelo F. Luanco de Fonticella, María de la Concepción Suárez de Naredo, Lola S. Fernández, María Fernández de García, Rosario Pino de Faedo, Laureana de la Viña, Francisca F. Luanco, Luisa Vink de Viña, Pilar Álvarez, Mercedes Vigil de Sala, Dolores Carri, María Vink, Palmira Carri de Requejo, Felisa Fernández, María Luisa de Martínez, Guillerma Viña, Zoia Herrera de Viña, Filomena González, A. Nava de Rueda.

Y los señores Guillermo Trío Suárez, Luis Acha, Macario Sala, Luis Fernández Luanco, Fernando Ugarte, Nicanor Álvarez, Alfredo de la Viña, Luis Vink, Herminio López, Laureano Vink, Manuel Fernández, Agustín Naredo, Rogelio García, Ángel Ponticella, Laureano de la Viña, Rafael Triviño, Felipe Requejo (hijo), Fernando Díez Blanco, Francisco Neira y otros.

Los recién casados visitaron el estudio fotográfico Vink, donde se hicieron admirables fotos.

En el correo salieron para Madrid, Barcelona y otras capitales.

Reciban nuestra cordial enhorabuena los desposados y sus respectivas familias.

DE UN OBITO

La Compañía Trasatlántica Española envió un telegrama al Alcalde agradeciéndole el pésame que le envió en nombre de la Corporación por el fallecimiento del señor marqués de Comillas.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Contestando a la petición de la Delegación local del Trabajo, de trasladarse a Gijón para resolver los juicios de su competencia, el Tribunal Industrial de Oviedo dice que está autorizado para trasladarse a cualquier punto de la provincia; pero que no lo hace actualmente por carecer de fondos.

EL ALCALDE, A OVIEDO

Ayer, a las once de la mañana, salió el Alcalde en automóvil para la capital, con objeto de visitar al Gobernador civil-militar de la provincia.

Durante su ausencia, se hizo cargo de los asuntos de la presidencia del Municipio el primer teniente alcalde Sr. González Rodríguez.

EOLINA

Gasolina para Automóviles

Hijo de Rufino Martínez S. en C.

GIJÓN

SERVICIO TRASATLANTICO

En las primeras horas de la mañana de ayer recaló en el puerto exterior el vapor correo holandés *Spaarndam*, que procedía de Santander en viaje a la Habana, Veracruz y Tampico.

Embarcó 120 pasajeros y 100 metros cúbicos de carga general.

A las cuatro de la tarde zarpó para Coruña.

También arribó al Musel el trasatlántico auxiliar *San Carlos*, que procedente de Cádiz condujo tres pasajeros y 134 bultos, transbordo de los vapores correos que hacen la navegación con Centro América y con la línea de Buenos Aires.

Tomó 320 toneladas de carbón para el consumo.

INTERESANTES CONFERENCIAS

Ayer, a las siete y media de la tarde, ocupó la tribuna del Ateneo, el distinguido catedrático de la Universidad de Valladolid D. Camilo Barcia, desarrollando la primera conferencia del curso que explicará con el tema común “El imperialismo del petróleo”.

Acudió numeroso público que ovacionó al conferenciante.

SUBASTAS Y CONCURSOS

Para levantar acta de la subasta de las obras del depósito de aguas, señalada para el 15 de Mayo próximo, fué designado por Colegio Notarial D. Antonio González Vigil, y para autorizar la escritura de venta de una parcela en el Musel a la Compañía Popular de Gas y de Electricidad, así como la subasta del edificio del antiguo Macelo de Rocas, el notario don Leopoldo Roldán.

SECCION MARITIMA

Entradas

Spaarndam, pasaje y carga general, Santander.

San Carlos, ídem ídem, Cádiz.

Rabat, vacío, ídem.

Nalón, general, Coruña.

Cármén, ídem, Bilbao.

Alberto, carburo, Corcuición.

Salidas

Spaarndam, pasaje y carga general, Coruña.

Ramón de Bikuña, carbón, Valencia.

Aiskori-Mendi, ídem, Sagunto.

Castilla, general, Santander.

Nalón, vacío, San Esteban.

Amelia, carbón, Zumaya.

Toñín, general, Santander.

San Andrés, ídem, Coruña.

Nueva Flor del Barquero, carbón, Santander.

Ciaño-Santa Ana

Mas sobre habilitados

En estos días, hemos tenido el gusto de saludar a los dos únicos candidatos al cargo de Habilitados de los maestros del partido de Laviana, y decimos los dos únicos, porque llegaron a ser cuatro los aspirantes.

Retiraron la candidatura el amigo Valero, maestro nacional de Sotroñido, y el señor Vazquez, que lo es de La Felguera; los cuales se pronunciaron a favor de don Benigno Muñiz, profesor de la Normal de Oviedo. De suerte que, ahora, quedan como contrincantes, este, y el hijo del señor Villaverde.

Alguien pensó que, retirada la candidatura por los señores Valero y Vazquez, e inclinados estos a favor del señor Muñiz, el triunfo de este era seguro; pero no tenían en cuenta que los son seres conscientes y libres, para otorgar el voto a quien les de la gana, sin obedecer a presiones de nadie. Por eso andan ahora los candidatos que se las pelan recorriendo el partido y captándose adeptos.

Lo que se debiera, en nuestro concepto, exigir del Habilidadado elegido, como condición “sine qua non”, era que el pago se hiciese fijamente el primero de cada mes, viniese o no viniese el cheque, como así sucede en muchas provincias.

Nosotros que, por delicadeza, como ya digimos en otra ocasión, nos mostramos partidarios de uno de los aspirantes al cargo, sin embargo nos es completamente indiferente que triunfe el nuestro o el contrario. Así que, este tiempo, que para otros es de apasionamiento y movimiento, es, para nosotros, de indiferencia y frialdad.

Seroteing.



NINGUNA PERSONA

debe realizar una compra de muebles sea grande o pequeña, sin antes visitar la

CASA VIENA

Diariamente adquirimos nuevos clientes que se lamentan de no habernos conocido antes.—No olvide esto

Calles de Uría y Melquiades

OVIEDO

Belancio (Infiesto)

Velada teatral

Un grupo de jóvenes de Arenas de Belancio, amantes de la cultura, y percatadas del concepto que se tiene de los habitantes de la aldea, continúan con sus veladas teatrales como base de educación, a desterrar por este medio la antigua leyenda de la aldea ignorante, originada por la tradición cuyo lema era: «Así lo vi, así se ha de continuar».

Si las anteriormente celebradas merecieron nuestro aplauso, la del 19 del corriente mereció mas aún.

En medio de gran entusiasmo, y con un lleno más que completo en las representaciones de tarde y noche, y siendo igual programa para ambas sesiones, se puso en escena primeramente el diálogo titulado «Modernismo», interpretado por los niños Arturo González y Modesto Fresno, pintando con espíritu patriótico digno de encomio la diferencia entre antiguas y modernas costumbres.

Al final fueron frenéticamente aplaudidos.

Ansioso esperaba el público, conocedor de antemano de «La Emigración», obra del programa anunciado, habiendo despertado gran interés.

Esta obra, por ser un retrato fiel de costumbres asturianas, pintadas tan a lo vivo por su autor, y dada vida por los jóvenes que la representaron, emocionó a los espectadores, no faltando lloros, risas y aplausos a granel.

Para disipar la tristeza del público, que en sus hogares se habían desarrollado escenas idénticas a la vista, puso en escena el sainete titulado «La afición».

Este tiene golpes de mucha risa, viéndose vivir a un matrimonio en continua discusión por si Belmonte torea mejor que «Joselito», repercutiendo a veces tal disputa en golpes propinados recíprocamente. A su final se escucharon nutridos aplausos.

El monólogo «Buscando servicio», dicho con la gracia característica de la simpática Conchita Fernández, fué premiado con carmelos arrojados por el público y ovación prolongada.

El juguete cómico «El oro de la pobreza» tuvo una acogida grande y beneplácita, el cual sirvió de una lección práctica, donde se pone de relieve lo que vale la instrucción.

Tanto los jóvenes que la representaron como las niñas Gumerinda Pérez y Luisa Fresno, escucharon nutridos aplausos.

Con un monólogo dicho con mucha sal por la joven Soledad Melendreras, que escuchó muchos aplausos, dió fin ambas sesiones, reinando un orden ejemplar.

Desde estas columnas felicitamos a las jóvenes ya nombradas y a Modesta González, Oliva Viña, Remedios Criado, Lola Melendreras, Gloria Crespo, Piedad Fresno, Benedicta y Fidela, las cuales como las anteriores escucharon muchos aplausos en sus respectivas actuaciones, alentándolas para ver si logran en gran parte coronar su hermosa obra.

Tampoco me olvidaré de dar las gracias a la organizadora de este Cuadro Artístico y a las personas que directamente contribuyen a lograr tan bello ideal.

Corresponsal.

NUEVO HOTEL FRANCES

DE

Cándido Muñoz

CALLE DE JOVELLANOS

OVIEDO

AUTOMÓVIL A TODOS LOS TRENES

SE ALQUILA

un gabinete amueblado, a caballero o señora.—Calle Caveda, 13; 2.º

Soto del Barco

A la edad de setenta años falleció en esta villa la señora doña Carolina Arias, madre del coadjutor de esta iglesia parroquial.

La conducción del cadáver tuvo lugar el miércoles desde la casa mortuoria al cementerio, siendo acompañado por un numeroso gentío y deudos, pues contaba con grandes simpatías.

Después de la conducción se celebraron solemnes funerales por el alma de la finada.

Reciban sus hijos don Manuel Viña, coadjutor de esta; don José Viña, párroco de Custafiedo (Grado); e igualmente toda su familia, nuestro más sentido pésame por la pena de tan sensil le desgracia.

El 46.

Puerto de Vega

Nuevo triunfo del Cuadro Artístico Infantil

El Cuadro infantil, el atrayente, simpático, de nuestro querido público, popular e inteligente, ha escrito en los anales de la sociedad veguense una nota triunfal.

El éxito del día 19 de Marzo de 1925 ha superado al de la velada anterior. Y en verdad que es muy justo. La noche del citado día en que asistimos al Casino no se encontraba un solo asiento desocupado, con todo de haberse improvisado sillas y bancos debido a la entusiasta demanda de la numerosa clientela que deseaba admirar y aplaudir a nuestras simpáticas y sencillas artistas.

Se llevaron a escena, con toda sencillez y propiedad, tres divertidísimos juguetes cómicos: “Se necesita criada” y “La modista modelo”, de José Alamo Narajo, habiéndose terminado tan divertida función con el hermoso juguete cómico andaluz “La Malasombra”, de Manuel A. Alonso, que hizo las delicias del público, aplaudiendo incesantemente a los fieles intérpretes, haciéndoles repetir escenas en que brillaba el entusiasmo de actores y público.

Componen este simpático grupo doce jóvenes, en las que se mezcla distinguidas señoritas, sencillas marineras e hijas de industriales trabajadores, con las que reina la más franca armonía: Maruja y Eudisia Méndez, Purita y Lola González, Victorina y Anuncia Fernández, Pilar y Joaquina F. Luíña, Ignacia F. Cotarelo, Isabelita Lanza, Conchita Gioni y Consuelo Fernández.

En resumen: El público encantado de haber asistido a tan simpática fiesta y con muchísimos deseos de que actos así se repitan con frecuencia, las artistas entusiasmadas; a todos cuantos oímos hablar sienten fervorosos deseos porque se repitan con frecuencia actos como este, que recrean, ilustran y moralizan. Así que quizá a ruego del público y muchos que no tuvieron localidades por haberse agotado, se repita en próxima fecha.

Corresponsal

DURÁN Y G. DEL VALLE

INGENIEROS DE CAMINOS

Salto de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, peritaciones, etcétera, etc.

PROYECTOS - PRESUPUESTOS - CONSULTAS

Oficinas: Campomanes, 3.-Oviedo

RIBADESELLA (10 a 13).

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y afino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llantonerías para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recoñidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Correo Apartado, 21.—GIJÓN-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

MIERES

Se forman las comisiones de festejos para el verano.—La tan renombrada de San Juan no ha logrado constituirse

Lamentable, aún más vergonzoso, sería el que Mieres, la importantísima villa del inmortal Teodoro, se viese condenada a carecer de unos festejos todo tradición, y por los que tiempos ha tanto entusiasmo y tanto cariño se demostró.

Miramos con una indiferencia censurable cosa tan necesaria para un pueblo y damos la sensación de una apatía que estamos muy lejos de poseer.

San Juan se aproxima a pasos de gigante, solo muy pocos días nos restan para la confección de un humilde programa de festejos y estamos por asegurar que en tan reducido espacio de tiempo aun no habremos de sentir la satisfacción inmensa de ver formada una comisión con tal fin.

Mieres quedará sin fiestas, este es nuestro parecer, y al pensarlo así un sentimiento enorme nos embarga, ya que nos coloca muy inferiores en el resto de los pueblos de la provincia.

Santullano, sin embargo, verás honrado con fiestas, es muy reducida la villa, pero allí hay más entusiasmos y todos colaboran en la obra que enaltece a un pueblo sus fiestas.

Para las del Carmen, que han de tener lugar en el pintoresco rincón de Villarejo, ha quedado formada una comisión que la componen los señores siguientes: César Barba, Celso Antuña, Jovino Escobar, César B., Luis Asumendi y Ernesto Barba.

Nos congratularíamos que sus esfuerzos se vieran coronados por el éxito que supone la confección de un buen programa de festejos.

En la iglesia de la Rebollada han unido sus destinos para siempre con el indisoluble lazo del matrimonio, la bella y simpática señorita Piedad Fernández con el apreciable e inteligente empleado de los ferrocarriles del Norte don Aureliano González.

Apadrinaron a los contrayentes la señorita María Fernández y don Félix Herán.

Firmaron el acta como testigos Ramón Hevia y Valentín González.

Después del acto, tuvo lugar en el Casino de Ablaña un banquete en obsequio a los asistentes.

Desearnos a los desposados toda clase de felicidades y una eterna luna de miel.

Corresponsal

Café Restaurant

PAREDES Y RAMOS

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430

Sopa marinera.

Huevos opera.

Macarrones a la italiana.

Truchas con mayonesa.

Anguilas en salsa verde.

Almejas a la francesa.

Merluza dorada y con guisantes.

Besugo a la marinera.

Salmonetes a la rusa.

Riñones con patatas.

Lengua con nabos.

Manos de cerdo empanadas.

Ternera a la asturiana.

Chuletas de cordero a la flamenca.

Bisteff a elegir.

Pichones con bruselas.

Rosbif con frituras.

Cordero al horno.

Lomo de cerdo en su jugo.

Chuletas de ternera a la parilla.

Ternera rellena.

Pollo a la casera.

POSTRE

Flan de almendra—Tarta real

Queso y Frutas

Cocina casera.—S.º a la carta.

Vino «Bodegas Cooperativas».

SAMA

Los labradores

Se convoca a la Directiva del Sindicato de Labradores langreños para las tres de la tarde del próximo lunes, día 27.—El presidente, Gabino A. Miranda.

Druguería y Perfumería “Universal”

Plaza de Aguado (Mercado de los Carriños)

SAMA DE LANGREO

LA MEJOR—LA MÁS SURTIDA

LA MÁS ECONOMICA

¡No deje usted de visitarla!

LA FELGUERA

Deportivas.—Nueva Directiva

El Club Hispania Felguerino, en Junta celebrada el pasado sábado, día 18 de Abril, dejó constituida su Directiva en la forma siguiente:

Presidente, Antonio Antuña; vicepresidente, Alfredo Álvarez; secretario, Alfredo Junquera; vicesecretario, Celestino Riego; tesorero, Aquilino Corujo; revisadores, Manuel Junquera e Isaac López; recaudador Jesús Canga.

El equipo del Club Hispania Felguerino se pone a la disposición de todos los Clubs de su categoría, pudiendo dirigirse para concertar partidos y demás al secretario Alfredo Junquera, calle de A. Velázquez, La Felguera.

De cine

Para hoy viernes y mañana sábado tiene anunciado el empresario del Salón París grandes sesiones de variados números de variedades y para muy pronto “Los Nibelungos”.

Despedida

Para Barcelona y como colaborador de su hermano político don Enrique Balcázar, que en la citada población catalana tiene acreditado e importante negocio de peletería, saldrá uno de estos días nuestro querido amigo don Antonio Granda de Goicoechea.

Con tal motivo y como despedida, sus íntimos amigos le obsequiarán mañana sábado con un gran banquete que será servido por la acreditada casa de don Daniel Cambor.

El joven felguerino Antonio Granda, venía desempeñando alto cargo administrativo en la importante industria de esta localidad Sociedad Tornillera del Nalón, de la cual es director gerente su hermano el señor don José Granda de Goicoechea.

Los compañeros de trabajo también le obsequiarán hace pocos días, en el vecino pueblo de Barros, con suculento banquete.

Mucho sentirán seguramente esta marcha las numerosas amistades con que aquí cuenta don Antonio Granda y principalmente su inseparable compañero el amigo Plinio, que ha de tardar indudablemente en encontrar sustituto a tan noble amigo.

Nosotros, sintiendo también la ausencia del bueno y leal amigo, le felicitamos cordialmente por el brillante porvenir que se le depara, indiscutiblemente, en la gran urbe catalana y le deseamos mucha suerte y muy feliz viaje.

De sociedad

Hemos tenido el gusto de saludar en esta el jueves pasado a nuestro antiguo amigo de Gijón don Faustino I. Canga, representante general en Asturias y León de la importante casa de aceites y grasas Atleche Refinign Company, que en viaje de negocios recorre esta cuenca.

Angelinos al cielo

El pasado jueves tuvo lugar la conducción del cadáver al cementerio de la parroquia de Lada, de un precioso niño de un año, llamado Luis, hijo del antiguo empleado de la Sociedad Duro-Felguera don Amador Cienfuegos, con quien com-

Concurso

Se sacan a concurso las obras del nuevo cementerio de Lugones.

Para informes: D. Ramón Sánchez, Presidente de la comisión.

La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

CARTELERA ANUNCIADORA

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

Ramón de las Alas Pumarín
 Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran oferta de cuero marca **SANTA BARBARA**
 Idem de balata y de goma (tejidas y lisas), Matafeos **BIOSCA**
 Representación de la S. A. RESINERA RUTH, de Santander (pinturas y barnices).—Objetos de escritorio.
WINDOLITE
 (Substituto del cristal)
ATALAZOS para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc.
SOLDADURA DE PLATA para sierras de cinta
Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14 OVIEDO

Industrias Zarracina (S. A.)—Gijón
 Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan
 La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurantes de la Compañía internacional de coches-camas.

Grandes Talleres de Galvanostiquia montados con los mayores adelantos alemanes
V. Magadán y Balluff
 Marqués de Gastañaga, 1 OVIEDO
 Se hacen trabajos inalterables de dorados, plateados, pavonados, bronceados y niquelados a precios económicos

LA POSITIVA Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol comprimido, Yeso
EDUARDO G. ARIZAGA
 ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Port and marca «Zurrua» (el más seguro resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zuzaya rápido marca «Echevarria» ESPECIALIDAD en mosaicos, fraguados, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zuzaya rápido y «marcas Portland», yeso, tuberías de cemento, barro y gres, baldosas de cerámica, ladrillos refractarios, cornisas, hilos, lavabos, cuatros de losa inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc.
 Depósito de teja curva, rasilla y ladrillo macizo y hueco
 Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461 Apartado 154

Academia Ojanguren
 OVIEDO
 Internos—Medio pensionistas—Externos
 Se imparte y se da enseñanza práctica de comercio esencialmente prácticos

CERAMICA ASTURIANA S. A.
 SAN CLAUDIO
 Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento
 Solares de la panadería de Menéndez Gómez.
 Depósito { Teléfono 2-84
 Fábrica { * 1-88

Casa Gargallo
 es un nombre familiar entre propietarios y constructores
 En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general,
 la firma GARGALLO es un prestigio
La Catalana.—GIJON

LA LEJIA "EL CISNE"
 SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.

Teléfono 65 Direc. {Teléfono Martines
 {Teléfono
PLACIDO MARTINEZ
 Consignatario de buques
 Agente de Aduanas
 Seguros — Fletamentos
 Despacho de mercancías
SAN ESTEBAN DE PRAVIA

¡ALERTA, CONSUMIDORES!
 —¿Por qué vende tanto ese comercio enciclopedico que se titula «LA NUEVA COOPERATIVA» de RICARDO G. DEL VALLE? — Porque los géneros que expende son malos y caros. Para convencerse visítenlo una sola vez.
COLLOTO.—Teléfono 765
 Servicio a domicilio

partimos la pena que le embarga, así como a la demás familia, por la pérdida del ser querido.

GACETILLAS

Beni.

PILONA

Reunión del Pleno
 Para el día 21 estaba convocado el Pleno de nuestro Ayuntamiento. Los asuntos que tenían que resolver nuestros ediles eran los siguientes:

Continuación o supresión del impuesto de Consumos, reposición de acuerdo sobre la entidad local de Villamayor, declaración de utilidad pública de varios caminos vecinales, continuación carretera Aguin-Cerceda y concesión pavimentación villa de Infesto.

Sin discusión se aprobó la supresión de Consumos, conforme a los datos presentados por la Comisión permanente.

Conforme a los deseos de los diferentes representantes del concejo se acordó proponer la declaración de utilidad pública catorce caminos vecinales, completándose con esto la red de caminos de este concejo. Con una excitación de nervios por parte de concejales y público se discutió acaloradamente la reposición que los vecinos de Villamayor pedían sobre el acuerdo votado por la entidad local menor.

Es sabido que Villamayor es un pueblo que no quiere estar bajo la tutela de nadie y sus concejales, que a tesón no hay quien los gane, expusieron sus acerbadas razones, manifestando que aunque la votación fuese en minoría para ellos no les preocupaba, pues llegarían hasta el fin y el pueblo de Villamayor tendría entidad local menor. La votación dio por resultado 12 votos contra 6.

Otra cuestión batallona era si la continuación de la carretera Aguin-Cerceda había de llevar la dirección a Robledo, a Fios o a Sebares. Centenares de firmas y comisiones han llegado al Ayuntamiento. Los ánimos están divididos y cada cual quiere la carretera por junto a su casa, en vista de esto el Pleno, después de los informes recibidos, acuerda que se proponga la continuación a Fios por una rampa a Robledo.

También se acordó por unanimidad depositar en la Pagaduría de Obras públicas 16 mil y pico de pesetas como anticipo al 20 por 100 que le corresponde al Ayuntamiento para la pavimentación de Infesto, cuya subvención del Estado asciende a la suma de unas 250 mil pesetas.

Como la mejora que la villa recibe es de gran interés, dos señores concejales ofrecieron espontáneamente al Ayuntamiento las 16 mil pesetas con el fin de que no se retrase el comienzo de las obras.
 Corresponsal

Chines al pago
 Señalamientos para hoy:
 Doña María de las Mercedes Carreño, don Antonio Núñez, don Baldomero Blanco, señor Alcalde de Grado, don Luis Talero, don Francisco Villanueva, administradores de Loterías de Pravia y 8 de Oviedo, don Pablo F. Villaverde, don José Rodríguez y depositario-pagador.

Espectáculos

Teatro Campoamor.—Compañía de comedia Bassó-Navarro, últimos días, hoy viernes a las seis y media, 12 de abono, la comedia en tres actos y en prosa, de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández, «Los chatos». A las diez y cuarto, «Los chatos».

Mañana a las seis y media y diez y cuarto, beneficio de María Bassó, estreno de la comedia «El sueño de Kiki».

Se despachan hoy localidades en Contaduría para las funciones de mañana.

Salon Torero.—Hoy viernes a las siete y a las diez, estreno de los episodios 11 y 12 de «Camino de hierro».

Necrología

Falleció en esta capital después de penosa y larga enfermedad sufrida con gran resignación, la bondadosa señora doña María de los Dolores Santianes Giménez de López.

Fue en vida modelo de virtudes por lo que gozó de generales simpatías que se pusieron ayer tarde de manifiesto en la conducción de su cadáver al cementerio parroquial de San Pedro de los Arcos, en la que estaban representadas todas las clases sociales.

Ha sido muy sentida su muerte ocurrida en la flor de la edad. Acompañamos en su dolor a su afligido esposo, don Raimundo López Alvarez; padre, don Antonio Santianes, conserje de la «Industrial Asturiana»; madre, hermanos y demás familia, elevando una plegaria al Altísimo por el alma de la finada.

A LAS SEÑORAS

Madame Santos, Madrid, presentará su colección de sombreros de verano en el Hotel Covadonga, en los días 24, 25 y 26 del actual.

Multas de la Alcaldía

Relación de las impuestas los días 21 y 22 del corriente:
 Una de 5 pesetas a un muchacho, por meterse con el carrillo que guiaba por la acera de la calle de Uría.
 Otra de 3 pesetas a un carretero, por ir comiendo dentro del carro que conducía.
 Otra de 75 pesetas a un vecino por tener obstruida una alcantarilla y desobedecer las órdenes de la Alcaldía.
 Otra de 50 pesetas a una vecina de esta ciudad, por limpiar un pozo negro y dejar los residuos en medio de la calle.

Otra de 2 pesetas a una mujer, por dejar un burro abandonado en medio de la calle.
 Otra de 5 pesetas a un individuo de esta ciudad, por reyerta.
 Otra de 10 pesetas al conductor del auto O-1.900, por estar haciendo una reparación en medio de la calle no siendo necesaria.
 Otra de 25 pesetas al conductor de la «moto» O 325, por pasar por las obras de la calle de Uría.
 Otra de 10 pesetas a un mozo de estación, por pasar por encima de las obras de la mencionada calle de Uría.
 Otra de 75 pesetas a un industrial de esta ciudad, por estar fabricando pan teniendo clausurado el local de su industria.

SECCION RELIGIOSA

En San Juan el Real
 Principiará mañana en San Juan el Real solemne novenario en honor del Santísimo Cristo de la Piedad, para terminarlo el 3 de Mayo.
 Se hará la novena a la misa de seis y media, y por la tarde a las siete será exposición de Su Divina Majestad y sermón.
 El 3 de Mayo, último día de la novena, a las ocho habrá misa de Comunión general y a las once la solemne con exposición de Su Divina Majestad que lo estará hasta los cultos de la tarde que ese día empezarán a las cuatro.
 Está encargado de los sermones el canónigo-magistral don Benjamín Ortiz Román.
 En los P. P. Carmelitas
 A las seis y media se celebrará misa solemne en honor de Nuestra Señora del Carmen.
 A las seis también habrá mañana, día 25, ejercicio en honor del Niño Jesús de Praga, que será solemne a las nueve y por la tarde a las siete con exposición de Su Divina Majestad.
 Día 26, domingo, en que se dedican los cultos solemnes al Divino Infante. A las ocho, misa de Comunión general para todos los cofrades. Por la tarde, a las tres y media, función religioso-infantil. Habrá instrucción religiosa, ejercicio del Divino Niño y rifa, como de costumbre. Al fin se hará la procesión. A las siete función religiosa para los demás cofrades. Habrá plática a cargo del padre Eugenio de San José.
 Santoral
 Día 24, viernes.—Santos Fidel de Sigmaringa, capuchino y maritir; Gregorio, obispo de Granada; Honorio, obispo; Salas y compañeros mártires; Bona y Doda, vírgenes.

AVISO

La casa Frigola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

Funerales

En la iglesia parroquial de Latores se celebrará hoy viernes los funerales por el eterno descanso de la que en vida se llamó doña María González Alonso.
 Con tan triste motivo, renovamos nuestro más sentido pésame a su esposo, hijos e hijos políticos, entre los que se encuentra nuestro particular amigo don Baldomero Alonso González.

Los mejores dentíricos

SANOLAN

Administración de rentas públicas
 Utilidades
 La Administración de rentas públicas de esta provincia, advierte a los socios gestores, directores, gerentes o apoderados de las Sociedades, Compañías o Empresas, Casas de Comercio y particulares, y en general al que tenga a su servicio personal retribuido, que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 17 de la ley de 22 de septiembre de 1922, que si en el término de cinco días no presenta la declaración de los sueldos, dietas, gratificaciones y asignaciones satisfechas en el trimestre anterior o sea en los meses de enero, febrero y marzo, a cada uno de sus empleados, se les harán efectivas las responsabilidades señaladas en el artículo 26 de la citada ley.

Tanto las citadas declaraciones como las relaciones nominativas del personal, tienen que presentarse reintegradas con un timbre móvil de 10 céntimos cada una de ellas, incurriendo en la multa de 10 pesetas por cada timbre móvil que dejen de fijar en dichos documentos según determina la Ley del Timbre.

SE ALQUILA

Un local amplio y de inmejorables condiciones para almacén. Frente a los muelles de los ferrocarriles del Norte.—Para informes: en Cervantes, 27 y 29, taller mecánico. Oviedo.

Obreros para una fábrica de yeso

Se necesitan peones y pinches en una fábrica de yeso en Verlifa (Gijón)
 Para informes en la misma fábrica y en la antigua de Dolzúa en la carretera de Buenavista (Oviedo)

De interés nacional
A los expositores de la Feria de Valencia
 La Comisión organizadora de esta Feria internacional, llama la atención de los industriales de toda España que deseen tomar parte en ella, para que se apresuren al envío de su adhesión, pues debiendo comenzar el 10 de mayo próximo, desea evitar la consiguiente aglomeración en los últimos días en que la concurrencia de adhesiones dificulta los trabajos normales de organización.

Se vende de ocasión
 dos autos de línea marca «Jeffery», de 40 viajeros.
 Informarán: Menéndez Valdés, número 7, piso 2.º—Gijón.

RADIALES
 Entrega a la
W. M. FLEEGE
 Barcelona
 Paseo de Gracia, 111

Banco Gijonés de Crédito
 Capital: 12 millones de pesetas
 Domicilio social
Corrida, núm. 48
GIJON

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de
BANCA, BOLSA y CAMBIO
CAJA DE AHORROS
 Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista
 Consignaciones a vencimiento fijo:
 A tres meses . . . 5 1/2 por 100
 A seis meses . . . 4 por 100
 A un año . . . 4 1/2 por 100

Cuentas corrientes
 En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

Santamarina y C.ª
 (Sociedad Limitada)
 Almacénistas de Cereales, Víveres
 Coloniales y molinería
 Dirección Telegráfica y Telefónica:
SANTAMARINA
 Apartado de Correos núm. 33
AVILÉS

¿HA USTED La Voz de Asturias
-Teresa Suárez-
 MODAS
 Vestidos, abrigos de señora y niña
URIA, 6, pral.
 Telf. 12-75

Se ofrece
 chauer mecánico, recién licenciado, poseyendo título militar y civil.
 Razón: Rufino López.—Oraón, número 105, Mieres.

Se alquila
 piso pequeño con o sin muebles a poca familia.
 Razón, en la administración de este periódico.

Productos eléctricos

de aluminio puro patente ZEVA. Calentadores para aceites y grasas, también los hay para usos familiares como calentador por la noche a los niños leche, café, te, en 25 segundo. Soldadores para fábricas de conservas y garages, planchas las mejores lo prueba el consumo 5 céntimos por hora.
 Para pedidos Guillermo Rivas, Argüelles, 5, Oviedo.—Depósito: calle Uría, 32, bajo.

AUTOMÓVILES

Talleres de construcción de carrocerías, pintura y guarnecido. Se venden carrocerías de ocasión de todos los modelos.
JOSE RODRIGUEZ
 Fray Ceferino, 12 Teléfono 40-13

Trapos lavados

se compran en esta Imprenta.

VINO DE PEPTONA
ORTEGA
 Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis y raquitismo. Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

Lámpara
Sin punta



AHORRA DINERO
- Y -
DISGUSTOS
Pediria a los buenos electricistas
o a Oficinas Centrales:
CORTES, 399. - BARCELONA

Sarna
(Roña)

Se curan cómodamente en diez minutos sin baño, con **Sulfureto Caballero**
De venta en droguerías y farmacias

Reacción de "La Voz de Asturias"
Apartado núm.



Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Abril, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

"LAFAYETTE"

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana Ptas. 569'75
» » » » Veracruz » 582'75

Billetes de ida y vuelta con descuento.
Rebajas a familias en primera y segunda clase.
Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJON

A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. - Teléfono: 666 - Telegramas: PAQUET.

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios imcompetibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 SERVICIO PERMANENTE Teléfono 108 MOROS, 40

Compañías Hamburguesas



Próxima salida desde el puerto del Musel para

Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

El 13 de Mayo de 1925 saldrá el magnífico vapor

"BADEN"

Ptas. 607,85

Siendo este precio en la tercera clase incluidos los impuestos

Tiene además un suplemento de camarote con aumento de pesetas 35 por cama.

Para informes dirigirse al Consignatario en Gijón

Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20



Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. - «Guillermo Schütz» 3.70. ídem. - «Antonio de Satriástegui», 3.800 íd. - «Santiago López», 4.100 íd.

Fletamentos. - Consignaciones. - Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoja», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia. - Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS». - AVILÉS.

La correspondencia al Director-Representante: **Luis Caso de los Cobos. - AVILÉS**

Citroën

Los automóviles preferidos por los inteligentes pues reúnen las condiciones esenciales para ser

LOS MEJORES DEL MUNDO

LINEA ELEGANTE

CONSUMO MÍNIMO

PRECIO REDUCIDO

Ventas al contado y a plazos

EXCLUSIVA PARA ASTURIAS y LEON:

GARAGE BLANCO - OVIEDO

Vidriera Internacional

S. ZAVALA Y COMPAÑIA - S. en C.

Zubieta núm. 7 - SAN SEBASTIAN

Grandes almacenes de vidrios de todas clases y espesores. - Baldosas prismáticas para pisos. - Lunas para escaparates, espejos. Biselado, curvado, grabado y decoración de vidrios y cristales. Fabricación de rótulos, vitrinas y vidrieras artísticas
SERVICIO RAPIDO - PRECIOS SIN COMPETENCIA

SE DESEAN CON URGENCIA

agentes para hacer informaciones personales en todas las localidades de España, con preferencia en las aldeas más insignificantes. Se abonarán mil pesetas de comisión por cada información que se lleve a efecto. Trabajo compatible con otras ocupaciones. Se garantiza el pago de las comisiones en la forma que se desee. Reserva y garantía absoluta. No se precisan referencias ni sello para la respuesta. Para más detalles, diríjase al APARTADO DE CORREOS 4026. - MADRID.

Fábrica "La Amistad"

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :::: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio. Cuentas de depósito y préstamo a las siguientes: Cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, de fondos públicos, valores industriales, mercaderías y conocimientos de embarque. Giros. Cartas de crédito. Ordenes de custodia, etc., etc.

CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual
SUCURSAL EN CANDAS

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

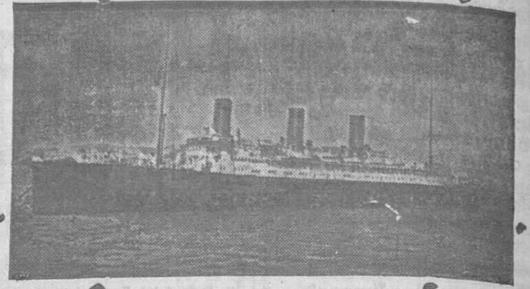
SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

"Tornillera de Ventanielles" OVIEDO

Fábrica de trafo de hierro y latón
Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.



COMPAÑIAS FRANCESAS

C.ª Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

1.º de Junio «MASSILIA»
4 de Mayo «LUTETIA»

Precio del billete en tercera clase, pesetas 607,95.

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los vapores siguientes:

20 de Abril «AURIGNY»
20 de Mayo «EUBEE»
28 de » «GROIX»

PRECIOS

En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 696,95.

En 3.ª con camarote y comedores, 582,95.

En 3.ª corriente, 547,95.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

9 de Mayo «LIPARI»

Para Dakar, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

20 de Abril «DESIRADE»

Precio del billete en 5.ª clase, pesetas 547,75.

SALIDAS DE VILLAGARCIA

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

20 de Marzo «BELLE-ISLE»

Precio del billete en 3.ª clase, pesetas 547,95.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España,

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14. - VIGO
VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUNA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA: Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara.

Guillermo Rivas, Argüelles, 5. - Oviedo

Compagnie Generale Transatlantique

Línea directa a Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores

17 de Abril LA BOURDONNAIS
8 de Mayo BOUSSILLON

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.

Id. de 3.ª clase, ptas. 542,95. más ocho dólares de impuesto americano.

Línea extrarrápida a Cuba y Méjico

Próximas salidas de Vigo para Habana y Veracruz.

ESPAÑE 7 de Mayo

Admitiendo pasajeros de lujo de primera, segunda, tercera preferencias y tercera, en camarotes sin aumento de precio.

Billete en 3.ª clase a la Habana. Ptas. 539,50
Id. 3.ª id. Veracruz » 582,75

Línea de Cuba a Houston

Villagarcía,

DE LA SALLE 11 de Mayo

Precio de 3.ª clase, Habana Ptas. 549,50

Id. de 3.ª preferencia 848,55

Id. de cámara 1.313,15

Precio de 3.ª clase Houston Ptas. 582,75

Id. de 3.ª preferencia 886,80

Id. de cámara 1.398,15

(más 8 dólares de impuesto americano).

Para Nueva York y Houston únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos. - 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano. - 3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Cónsules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo

Antonio Conde, Hijos

(APARTADO N.º 14) - VIGO

La Unión y el Fénix Español

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia



58 años de existencia

Seguros sobre la vida Seguros de valores
Seguros contra incendios Seguros contra accidentes
Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS **Hijos de Lacazette**

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS OVIEDO

1 UA, 5

LEA

ESTED

La Voz de Asturias

CRÓNICAS JUDICIALES

Causa por robo
Ante la Sala primera tuvo lugar ayer la vista de la causa por robo procedente del Juzgado de Oviedo, contra Francisco Alvarez García (a) "Chino", José González Rivas (a) "Virulo" y Celso García (a) "El Quintu", de 18, 14 y 13 años, respectivamente; los dos últimos obrando con discernimiento, según el Fiscal, y el primero reincidente en esta clase de delitos.

Los hechos ocurrieron el día 2 de Diciembre de 1924, penetraron en un establecimiento de la Piñera, una propiedad de don Rafael García González, llevándose del cajón del mostrador una cantidad en metálico. Los dos últimos procesados acusados al "Chino" de ser el inductor y éste niega que haya estado en el establecimiento, sino que ellos le entregaron el dinero sin decirle la procedencia.

Los peritos maestros nacionales niegan el discernimiento del "Quintu" y del "Virulo" y consideran al "Chino" un muchacho enfermo mental irresponsable en absoluto. El Fiscal sostuvo después de la prueba pericial y testifical la acusación contra el "Chino", retirándola para los otros dos.

De la defensa de estos procesados estaba encargado el señor Santa Eulalia.

Causas por disparo
También se vieron las causas por disparo contra Julio Noval y Luis Vedel, el primero de Laviana y el segundo de Siero.

Respecto al primer hecho ocurrió en Mayo del año 1922. Iba el procesado en compañía de un cuñado suyo llamado Manuel Loureño, cuando se encontraron en el camino a Francisco Rodríguez Gutiérrez, cuestionando, a consecuencia de la disputa y respondiendo a la agresión del Francisco, el procesado hizo disparos contra su enemigo.

El segundo hecho ocurrió en la mina "Mosquitera", donde rifeó el procesado Luis Vedel con el obrero Francisco Areces, haciendo aquél un disparo sin consecuencias. Ambas causas fueron defendidas por el letrado don Alfredo Suárez.

El retiro obrero y la Agricultura

Con este título acaba de publicar un folleto de 104 páginas, el catedrático de Sociología de la Universidad de Madrid don Severino Aznar, conocido hace muchos años por sus publicaciones científicas y por sus trabajos a favor de la sindicación agraria. El folleto está dividido en un prólogo y cinco capítulos que son:

Capítulo I.—El retiro obrero en España.

Capítulo II.—Por qué los Sindicatos agrícolas deben prestar al régimen de retiro cooperación leal.

Capítulo III.—Cómo los Sindicatos agrícolas pueden prestar eficaz cooperación al régimen de retiro obrero.

Capítulo IV.—Petición y reformas.

Capítulo V.—El sistema de asistencia por el Estado.

Por injurias
Por último se vió en la Sala segunda la causa por injurias contra Benjamín García Mañana y sus hermanas María de los Dolores y Sabina Mañana, los tres vecinos de Fontaniana.

Estos tres, encontrándose en las faenas del campo, rifearon con Cándida Sánchez, a la que injuriaron gravemente. Los procesados negaron los hechos ante el Tribunal ayer por la mañana.

En representación de la parte ofendida estaba el señor Pañeda y como defensor de los procesados el señor Muñoz de Diego.

Señalamientos para hoy
Laviana.—Contra Hermógenes Díaz, por robo. Abogado, señor Muñoz (don Amadeo); procurador, señor Casariego.

Laviana.—Contra Jesús Sánchez Suárez, por disparo y lesiones. Abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Arango.

Gijón.—Contra Recaredo Herretero Alvarez y otros dos, por robo. Abogados, señores Vigil Revuelta y Santa Eulalia; procuradores, señores Sors y Bernardo.

Infesto.—Contra Vicente Perullero González, por incendio. Abogado, señor Ordoñez; procurador, señor Izquierdo.

Siero.—Contra José Galán Mencia, por lesiones. Abogado, señor Díaz Estébanez; procurador, señor Sors.

Pleitos
Ante la Sala de lo Civil se verán hoy los siguientes pleitos:

Gijón.—Monte de Piedad y Caja de Ahorros con Francisco Menéndez Rúa, sobre oposición a un embargo preventivo. Abogados, señores Arango (don Pedro) y Lucio Suerpérez; procuradores, señores Casaprima y Sors.

Sentencia
Por el Tribunal de Derecho se ha dictado sentencia absolutoria a favor de José Marina Pis, por el supuesto delito de disparo y lesiones, en causa que procedía del Juzgado de Villaviciosa.

El autor aborda clara y concretamente el problema de la incorporación de los obreros del campo al régimen de retiro obrero obligatorio sin callar ninguna de las dificultades de este problema y dando soluciones para resolverlas prácticamente. Dan interés muy sugestivo y actual al folleto, las muchas páginas dedicadas a los argumentos que algunos agrarios han invocado para considerar insolubles dichas dificultades.

Es inútil la lectura de este folleto para cuantos consideran insuperables los obstáculos que el retiro obrero encuentra en la Agricultura. Y mucho más útil para las Asociaciones agrarias que, teniendo vocación social, quieren contribuir a que los trabajadores del campo no se queden sin pensión para su vejez.

Las entidades agrarias que quieren leerlo, pueden pedirlo a la Administración de la revista «Renovación Social», Churruca, 3, Madrid.

ECOS DEL MAGISTERIO

Sección Administrativa
Al alcalde de Carreño se participa que se admite la renuncia del cargo al maestro interino de Sección don Ovidio Moro, de la Escuela Graduada de Candás, debiendo cesar con fecha 20 del actual.

Al Habilitado de pasivos se remiten las nuevas altas del mes de Marzo.

A la Dirección General se cursa con informe favorable el expediente de doña María Consolación R. Casado, maestra de La Corredoria, que solicita licencia por enferma.

El señor Gobernador nombró vocales de la Junta local de Primera enseñanza de Degaña, en concepto de padres y madres de familia, a don Daniel González Pérez, don José Rosón Alvarez, doña María Antón Alvarez y doña Joaquina Rosón González, en virtud de propuesta reglamentaria.

A doña Marcelina Gaspara González, maestra de Vega, en Aller,

se le piden documentos para completar su expediente.

Al maestro interino de Carangas se le devuelve instancia solicitando su inclusión en el Escalafón, por resultar improcedente.

La Alcaldía de Gijón participa el cese del maestro director de la Escuela graduada de la calle de Cabrales.

La maestra de Collia comunica que se traslada a Madrid para los ejercicios de oposiciones.

De la Inspección
La maestra de Baña comunica no encontrar casa-habitación en el distrito escolar.

La id. de Collia comunica que sale para Madrid a oposiciones.

A la Alcaldía de Piloña se devuelven para que se completen los expedientes para creación de Escuelas en Tejedal, Torín, Riofobar, Villar de Huergo, Valdevilla y Antrialgo.

Una gran biblioteca circulante en La Felguera

Una de las necesidades morales más imprescindibles de cubrir en nuestro pueblo es la de fomentar la lectura de libros selectos. El libro escogido, de lectura amena, al par que instructiva, se halla alejado por desgracia de muchísimos hogares felguerinos. En ellos podrían encontrarse más bien libros carentes de toda belleza artística, cuya lectura solo llena a los cerebros de sombras y dudas y a los corazones de falsos sentimientos. La razón de encontrarse en muchos hogares esos libros, justo es reconocerlo, no es casi siempre más que la de su reducido valor económico.

Es preciso, pues, hacer llegar a los hogares modestos el libro selecto, cuya lectura hace amar la belleza, la verdad y el bien, fin supremo del arte de escribir. Debe propagarse la lectura de todas aquellas obras que al mismo tiempo que proporcionen agradable entretenimiento, lleven siquiera a las mentes un poco de luz, un poco de arte.

Pero como esta clase de libros no se halla con frecuencia, por su elevado precio, al alcance de los bolsillos de obreros y empleados, nada mejor que aunar los esfuerzos de todos y con la protección de las personas acaudaladas amantes de la cultura, conseguir la formación de una gran biblioteca. Circulante con la que, por una módica cuota, puedan obtenerse libros instructivos y de honrada amenidad.

Por fortuna, ya contamos en La Felguera con una de esas instituciones, verdadero modelo en las de su género. Es la Biblioteca Circulante establecida en las escuelas de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, que al poco tiempo que lleva de organización, tiene ya en sus estantes más de dos mil volúmenes, todos magníficamente encuadernados, y escogidos con un amplio y plausible espíritu de selección. En ella podrán encontrarse desde las

grandes obras de consulta, clásicos castellanos y extranjeros, hasta las más amenas e instructivas para niños. Unido esto a la proverbial amabilidad con que se halla servida esta Biblioteca por los bondadosos Hermanos, y a las grandes facilidades económicas de suscripción, hace que cada día aumente el número de sus protectores y de socios, puesto que por una módica cuota se obtienen excelentes lecturas.

También las dos Sociedades felguerinas, Ateneo Obrero y Ateneo Casino, cuentan con buenas bibliotecas y mucho deseamos que ellas alcancen el mismo esplendor, para que nuestro querido pueblo sea uno de los más cultos, donde se lea mucho y bien.

Luisin de Santolaya

Peregrinación asturiana a Lourdes y Roma

Con motivo del Año Santo 1925

La Junta Organizadora nos ruega la inserción de la siguiente nota:

«La Junta advierte a los señores peregrinos de las siguientes horas de salida y paso del tren especial por las estaciones que figuran en la siguiente relación, rogando a todos la mayor puntualidad en acudir al tren:

Oviedo, salida, a las 12'25 horas; Las Segadas, a las 12'35; Soto de Rey, a las 12'39; Olloniego, a las 12'45; Ablaña, a las 12'51; Mieres, a las 12'57; Santullano, a las 13'05; Ujo, a las 13'09; Pola de Lena, a las 13'25; Campomanes, a las 13'39; Puente de los Fierros, a las 13'56; Malvedo, a las 14'12; Linares, a las 14'28; Navidiello, a las 14'50; Pajares, a las 15'00; Busdongo, a las 15'25; Villamanín, a las 15'35; Cifera, a las 15'43; Santa Lucía, a las 15'47; Pola de Gordón, a las 15'54; La Robla, a las 16'09; Santibañez, a las 16'26, y de León, a las 16'38.

Lea usted «La Voz de Asturias»

SUCESOS LOCALES

Dos pájaros de cuenta
Cuando la policía realizaba gestiones en la casa número 46 de la calle de Covadonga, en averiguación del supuesto feto, observaron que en el piso de dicha casa se encontraban dos sujetos recién llegados, con su equipaje correspondiente.

Acababan de llegar por la línea de Santander.

Se les interrogó y dijeron ser comisionistas; se les pidió un muestrario y enseñaron un paquete que hacía las veces de tal; se les pidió la patente de comisionistas y contestaron que la había llevado un compañero que saliera para Gijón; y se les preguntó, por último, por las facturas de las mercancías y también, por lo visto, la llevara el compañero que estaba en Gijón.

Convencidos los agentes que aquellos dos muchachos eran pájaros de cuenta, los detuvieron.

Viéndose ya en la Comisaría y en el momento de dar garantías de su personalidad, confesaron "de plano" que venían a Oviedo, echados de Santander, y que acababan de llegar, confesando ser profesionales contra lo ajeno.

De esta detención se dió conocimiento al señor gobernador, que les impuso 500 pesetas de multa, las que pasaron a pagar a la cárcel ayer mismo.

Dichos individuos se llaman Antonio Iglesias García (a) "El Iglesias" y Antonio Alonso Gil.

Oyendo al vecindario

Lo que se nos pide

En nuestras notas municipales de ayer recogíamos las quejas de unos vecinos de la calle de González Besada, que suplicaban el establecimiento de unas luces en la zona comprendida entre la Central Eléctrica al Monte Cerrado.

La petición la fundan en lo expuesto que resulta para los vecinos que por allí se ven precisados a transitar, pues a diario se registran atracos y actos que atentan contra la tranquilidad de aquéllos.

Teniendo en cuenta las muchas edificaciones que por allí existen y ser sitio obligado para los numerosos vecinos de Vega, confiamos en que la Comisión de Alumbrado reconozca este acto de justicia y ordenará la instalación de más luces para servicio de dicho sitio.

Nos consta que los vecinos de dicha calle han presentado instancias solicitando esto que ahora nos piden, y estas instancias al ser informadas lo serán conforme a los deseos que dejamos expresados.

DEBE CORTARSE

Se nos suplica que hagamos saber a quien corresponda, la necesidad de procurar una mayor vigilancia en la Carretera del Cristo de las Cadenas.

Los chicos hacen de los prados allí existentes campos de fútbol, causando grandes daños en la propiedad ajena.

A donde, al parecer, acuden con mayor asiduidad, es a un prado que se encuentra cerca de la casa llamada del "Sereno", y están expuestos a que el día menos pensado haya un disgusto.

Para evitar esto, la guardia civil o los agentes de vigilancia deben dar unas vueltas por dicho punto.

Niño mordido por un perro
Ayer se curó en la Casa de Socorro el niño de 4 años de edad Juan Colino, que vive con sus padres en la calle de Santo Domingo.

Había sido mordido por un perro en la región glútea izquierda, presentando también una herida contusa en la región frontal.

Los médicos calificaron las lesiones pronóstico reservado. El niño, después de curado, pasó a su domicilio.

Accidente de trabajo

Ayer se encontraba trabajando en las obras que se realizan en el pabellón del Campo de San Francisco, el joven obrero, de 26 años de edad, Isaac de la Vega, vecino de la calle de Azcárraga, cuando se cayó, produciéndose heridas en la pierna, brazo y mano derecha, de las cuales fué asistido en la Casa de Socorro.

Los médicos que le asistieron, calificaron las heridas de leves.

Casuales

También se curaron en dicho establecimiento benéfico, María Luisa González, de 3 años de edad, que vive con sus padres en la Argañaña, que presentaba heridas en la cara.

Guillermo Vázquez, de 26 años de edad, de San Esteban de las Cruces, que tenía una lesión en la garganta.

Fueron calificadas de leves, pasando a sus domicilios.

Reparación de la Catedral

SUSCRIPCION abierta para recoger donativos que permitan realizar las obras de reparación que la Catedral necesita con urgencia:

Suma anterior, 56.061,65 pesetas.

Don Gerardo A. Uría, 50; doña Mercedes G. del Valle (primera vez), 25; don Toribio Carranceja, 50; señora Viuda de don José Gómez Morán, 250; don Leopoldo Sousa, 25; y don Jesús Ceñal, 50.

Suma total, 56.511,65.

Se admiten los donativos en los Bancos y sus Sucursales, en las Sacristías de las parroquias y en las Oficinas del Palacio Episcopal, Secretaría de cámara y Habitación del Clero.

Por los mercados

Artículos para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

Merluza de anzuelo, sin hueso, 5 pesetas kilo.
Cola de un kilo, 4,75.
Id. de medio kilo, 2.
Id. cuarto de kilo, 1,25.
Pestañas de merluza, 3.
Rodavallos, 6.
Cabras (pescado blanco), 2.
Salmonetes de roca, 3,50.
Idem de anzuelo, 3.
Lenguados, 1,50, 2 y 2,50.
Pescadilla superior, 2 y 2,50.
Idem mayor de un kilo, 3.
Besugo del pincho, 3.
Panchinos, 2,25.
Salmon americano, 3.
Almejas de Avilés, 3 y 3,50.

Leche superior de vaca, garantizando su pureza, a 0,60 litro, sirviéndose a domicilio.

Lea usted «La Voz de Asturias»

LABORATORIO BIOLÓGICO
del Dr. Valvidares Vega
Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia.
BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC.
Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

Doctor MIRANDA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES
Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso
María Cristina, de Madrid
Consulta: de 10 a 1 y de 5 a 5.
EXCEPTO LOS VIERNES
Uría, 72, 2.º—Oviedo.—Teléfono 10-25

LEOPOLDO ESCOBEDO, Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina.
Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uría 14.—Oviedo.—Teléfono 8-78.

Enfermedades del corazón y pulmones
Especialista: C. TUERO MUÑOZ
De las Clínicas de Madrid
Calle del Peso, 12 — Teléfono 78
OVIEDO
Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

Aurelio M. Romero
MÉDICO DENTISTA
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2
OVIEDO

DR. EDUARDO R. SAN PEDRO
ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS
Curación de la orquitis en una sola sesión sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y de toda clase de tumores.
Lámpara de cuarzo para el tratamiento de las calvas.
Consultorio Médico-Quirúrgico
Uría, 72, bajo—Oviedo
Consulta diaria de nueve a una (menos los domingos).

PROFESIONALES

Clínica Dermatológica
DOCTOR MORÁN
Enfermedades de la Piel, Venéreo Sifilíticas, Vías urinarias
Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6
Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.
ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27.

Jaime Villesid
ODONTÓLOGO
Queda suspendida la consulta hasta el 20 del presente mes
OVIEDO URÍA, 32, 2.º

Luisa Anton Conde
Practicante del Hospital provincial
ASISTENCIA A PARTOS
Pérez de la Sala, 25, bajo
Teléfono 908 OVIEDO

Dr. LUIS AZCOITIA
Del Hospital Trousseau de París
Especialista en Enfermedades de los Niños
Principado, 5 Teléfono 3-04
OVIEDO

NICOLÁS PÉREZ
Médico Director del Dispensario Antituberculoso
A. BUYLLA
Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5
URÍA, 60, pral.—Teléfono 11-30
OVIEDO

DR. ALBERTO GONZÁLEZ
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12
Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo.—Tel. 199

Dr. J. Collantes
MÉDICO-ESPECIALISTA
Consulta de 9 a 10 y de 2 a 4
Uría, 68, 1.º—Tel. 11-99
OVIEDO

Dr. CARLOS PRESTEL
Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias
Suspende la consulta hasta nuevo aviso
Fray Ceferino, 9. Tel. 12-05
OVIEDO

Evaristo M. Radio
CIRUJANO-DENTISTA
San Francisco, 13, 2.º—OVIEDO
Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5
FERMIN PUMARES, Especialista en partos, enfermedades de la matriz y de embarazo
Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.—FRUELA, 14. Tel. 521—Oviedo

Dr. Bermejo
Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos.
Oviedo—Uría, 56, de 10 a 12 y 3 a 5.

Dr. Carlón-Hurtado
Jefe Clínico del Hospital y Maternidad POR OPOSICIÓN
MÉDICO INTERNA ESPECIALISTA EN NIÑOS ASISTENCIA A PARTOS
Magdalena, 9, 2.º de 11 a 1 y de 3 a 5
Teléfono 9-66

Prolongación de la calle de Alonso Quintanilla

Cinco mil pesetas para la reforma de la Catedral

A las cuatro de la tarde da comienzo la sesión de la Comisión de la Permanente municipal.

Preside el señor Ladreda. Se aprueba el acta de la sesión anterior.

Muestra de gratitud
Terminada la lectura del acta el señor Fuente agradece el testimonio de pensar, manifestado por la Corporación con motivo de la desgracia de su hermano.

De quintas
Se da cuenta de la relación de mozos excedentes y prófugos, que debe publicarse oportunamente en el "Boletín Oficial de la Provincia".

Construcciones
Se conceden las autorizaciones que solicitan para construir obras, a los señores siguientes:

Don Fermín González Fernández, en Villafra.

Don Leonardo Rodríguez, en San Pedro de los Arcos.

Dor. José Fernández Tamargo, en la Argañosa.

Don Virgilio Bango, en el mismo sitio.

Se da cuenta por último de un expediente de la Comisión de Policía Urbana sobre la elevación de una chimenea en una casa de la calle de Uria, dela propiedad de doña María Norriella.

En este expediente figuran informes de los inspectores de Sanidad y arquitecto municipal.

Después de oídos estos informes la Comisión propone que se eleve dicha chimenea.

Subasta de grava
Se aprueba el expediente de la subasta de grava verificada el 14 de Abril último y que fué otorgada a favor de don Manuel Aguirre.

Peticion denegada
Se deniega la rebaja en los impuestos del Timbre, solicitada por la Empresa del Campoamor como recompensa de la pérdida en la última temporada de Opera.

Se la obliga al abono de 1.461 pesetas, que es lo que corresponde abonar según el concierto convenido.

Para la Catedral
Se propone para contribuir a la suscripción abierta para reparación de la Catedral, cinco mil pesetas.

Algunos concejales les parece pequeña la cantidad y se acuerda que estas cinco mil pesetas se consignen en estos ejercicios, sin perjuicio de consignar nuevas cantidades en venideros presupuestos.

La prolongación de una calle
Se entra luego a tratar de la prolongación de la calle de Alonso Quintanilla, o sea, la que paralela del cuartel de Santa Clara parte del Paseo que lleva el mismo nombre y va por Foncalada a poner en comunicación los dos cuarteles, el de Santa Clara y Pelayo en Santullano.

La Comisión explica los ofrecimientos que han hecho los propietarios de los terrenos que en Foncalada y General Elorza ha de atravesar la referida calle, y se encuentra, caso de prosperar el trazado propuesto por dichos propietarios, en que se hace precisa la expropiación de un grupo de casas en las huertas de Foncalada, valoradas en 80 mil pesetas.

El presupuesto de la Comisión de Policía Urbana, para el afirmado, alcantarillado y demás obras que se precisan realizar para la urbanización de dichos terrenos, es de 125 mil pesetas.

Dice la Comisión en su informe, que llamados a la reunión de la Comisión, los propietarios de dichas fincas, se sostuvo por éstos dos criterios respecto al trazado, y por mayoría, se convino en hacer este con una pequeña desviación que deja a salvo de la expropiación obligatoria a dichas casas, con lo que el Ayuntamiento no tendrá necesidad de gastar las 80 mil pesetas de que se habla.

Así lo propone la Comisión a la Permanente: que se haga la prolongación de la calle, con una pequeña desviación para no imponerse la obligación de expropiar las referidas viviendas.

El señor Bancos dice que tiene entendido que esas casas carecen en absoluto de toda higiene, y que, no obstante respetar el criterio de

la Comisión estima que debiera hacerse el trazado por donde antes se pensara, precisamente para hacer desaparecer esas inmundas viviendas.

El señor Botas, de la Comisión, le contestó diciendo que bien estaría eso, pero que la Comisión se encuentra con una valoración de esas casas que no puede ella aceptar por significar muchas pesetas.

El señor alcalde dice que le parece que este asunto debe pasar de nuevo a la Comisión y que esta se informe de los verdaderos propietarios de las viviendas y asesorada técnicamente del valor de las mismas, volviendo a la Permanente con otro informe.

Si es necesario—dice—dar el nombre de algún propietario de esos que por egoísmo crea obstáculos para la realización de la mejora, yo lo sako a la plaza pública.

Recomienda al mismo tiempo a la Comisión que vea la manera de conseguir, que la salida de esa calle, en vez de ir frente al cuartel de Pelayo, saiga a Pumarín, por ser este un barrio populoso y dar facilidades de comunicación a todos aquellos vecinos.

Como dejamos dicho, pasa de nuevo a la Comisión, según propuso el alcalde, debiendo despacharla a la mayor brevedad.

Mensaje al Papa
Se da cuenta de una moción que presenta el señor alcalde para que se eleve un mensaje a Su Santidad Pío XI, en peregrinación decorado, con motivo de la celebración del Año Santo y la peregrinación de Asturias que le irá a visitar en Roma.

La moción dice así:
"El alcalde que suscribe, creyendo interpretar el sentir de todos, tiene el honor de proponer a la digna Comisión Permanente se digne acordar que en nombre de ella y de toda la Corporación municipal, que representa al pueblo de Oviedo, se dirija un mensaje de respeto y adhesión al Sumo Pontífice, con motivo del Año Santo y de la peregrinación que va a Roma, de la cual forman parte muchos ovetenses.

El mensaje se producirá en un peregrinaje decorado.

La Comisión, no obstante acordará, como siempre lo más acertado.—La leída.

La Comisión Permanente del Municipio de Oviedo, en España, en la sesión celebrada el día 23 del corriente del año 1925, tomó acuerdo con ocasión del Año Santo y de la Peregrinación ovetense que va a Roma de ofrecer al Sumo Pontífice Pío XI el irrefragable testimonio de su filial y profundísima adhesión, en nombre de todos los que componen la Corporación municipal y de la misma ciudad a quien ellos legítimamente representan, implorando a la vez ardentemente la Bendición Apostólica.—Oviedo y Abril 24-925."

Se acuerda por unanimidad.

Escribiente temporero
También se aprueba otra moción del mismo, para que se nombre escribiente temporero a don Ismael Menéndez en atención al mucho trabajo que pesa sobre las oficinas.

Este nuevo escribiente, ya era empleado del Ayuntamiento, encargado de la revisión de contadores con lo cual habrá que nombrar otro para este cargo.

El plano de ensanche
Por último se dió lectura a la Memoria y Sol, para la urbanización de moria que acompañado al plano, presentan los señores Anasagasta y Sol, para la urbanización de la zona alta de Oviedo.

En la Memoria se señalan todos los puntos por nosotros señalados ayer en el artículo publicado al hablar de este plano.

En el salón de sesiones se habían colocado dos planos de la zona que se pretende ensanchar, uno del estado actual en que se encuentra dicha zona, y otro, el que se señala como alineación obligatoria para lo sucesivo.

Con estos planos y la lectura de la Memoria los señores concejales presentes se dieron perfecta cuenta de la importante mejora que se proyecta, para la cual existe una consignación de 50 mil pesetas.

Se acuerda que pase a la Comi-

sión de Policía Urbana, que es a quien corresponde entender en estas cuestiones.

El Traje Regional
La Permanente acordó también en la sesión de ayer, hacer constar en acta un expresivo voto de gracias y felicitación a los excelentísimos señores marqueses de la Rodriga, marqueses de Canillejas y demás señores que forman el Comité que intervino en la organización de la representación de Asturias en la exposición del Traje Regional

LITERATURA... RAMON PEREZ DE AYALA

Lo que dice la crítica francesa acerca de las obras del ilustre escritor hispano

El renombre literario e intelectual de nuestro paisano Ramón Pérez de Ayala se extiende y afianza cada vez con mayor autoridad, y no ya nuestra Patria, sino en todas las naciones cultas. Es quizás en la nueva literatura el autor que inspira mayor afición a los lectores y más respeto a la crítica, en el extranjero.

Ultimamente hemos visto en "Le Bulletin Hispanique", revista francesa, dos notables artículos críticos acerca de Ayala. Uno del ilustre hispanista Henri Merimée, sobre el volumen de novelas "El ombligo del mundo", publicado el último verano. De este estudio extractamos las siguientes líneas: "En esta obra ha combinado Pérez de Ayala unas narraciones en que no faltan las peripecias ni los más finos análisis. Porque este novelista, tan diestro en expresar los matices más sutiles de la psicología, se guarda muy bien de desdeñar la intriga y el interés. Sabe que la acción es el fondo que sostiene las delicadezas y recamado del estilo, pero le concede la medida justa a fin de despertar el interés y otorgar a los personajes el valor y relieve debidos."

El otro estudio es del culto y sutil escritor Marcel Carayon acerca de la última obra de Pérez de Ayala, recientemente publicada, "Bajo el signo de Artemisa". He aquí algunas opiniones del escritor francés:

"Pérez de Ayala acaba de reunir en un volumen, el II de sus obras completas, sus primeras producciones en prosa, novelas cortas que escribió hacia sus veinte años. Libro sugestivo para quien guste de sorprender orígenes de una obra cuya importancia se afirma día tras día—en España, aunque obligados a una vulgarización excesiva, los críticos comiezan a darse cuenta de esto—y las tendencias primeras de un espíritu que a la hora actual es uno de los más dúctiles y más filosos de la península. Más todavía que los caracteres extrañamente precoces de un arte literario en rápida formación (bien que los escoliastas del porvenir sabrán extraer de estas páginas el germen de la mayor parte de los temas y de las formas, desarrollados con tanta riqueza en la obra posterior de Ayala sobre todo podrán penetrar más de un secreto de su lengua y de su estilo, tan desesperante de analizar en su estado presente) nos interesa en este libro las revelaciones que proporciona acerca del alma del pensamiento del autor."

Más adelante dice Carayon: "La juventud de Ayala ofrece el ejemplo de una rebelión a la par destructiva y constructiva, cuyo tipo acabado hallamos en Shelley; rebelión en este caso, contra la gazonería, con todo lo que supone de torpeza de sentimientos; rebelión tanto más ardiente y resuelta cuanto a juzgar por su complejidad e inquietud, Ayala sentiría, sino le justificación, por lo menos la facilidad suave de toda perversión de espíritu. La novela que ha inspirado el título de la colección, "Artemisa", expresa, en el modo trágico, esta rebelión.

En la hermosa confianza humanista que opone, desde su primer libro, a la sospechosa gazonería sobre qué se ha sostenido Ayala, al principio de su desenvolvimiento? "Bajo el signo de Artemisa" nos ilustra a este respecto; acogió alegremente la tradición francesa, representada, en el primero, por orden de fecha, de estos ensayos literarios, por François Rabelais, "que enseñó humanidad a los hombres" (y recordemos que en el sintético "Belarmino y Apolonio" está representada también, más humildemente pero con más arte toda-

celebrada en Madrid, por el celo, inteligencia e interés demostrado en el asunto que ha tenido un completo éxito.

La muerte de Comillas
Igualmente se acordó hacer constar en acta el sentimiento con que la Corporación había sabido la muerte del ilustre patricio señor marqués de Comillas, y dar de oficio el pésame a su familia.

Y después de aprobar varias cuentas se dió por terminada la sesión.

por el confitero Colignon). Ha prestado oído al idealismo poético, que es un naturalismo depurado. El idealismo poético, está representado en esta colección por la leyenda trovadoresca de Godofredo Rudel. Ha amado los rasgos más sanos de las costumbres inglesas; véase otra vez "Artemisa". Ha aspirado los efluvios de la tierra; ved las novelas pastorales de Asturias. En fin, ha aceptado la herencia del racionalismo asturiano; como se ve en "El Anticristo".

"Pérez de Ayala ha colocado "Bajo el signo de Artemisa", diosa de la juventud y la pureza, esta colección de novelas en las cuales tomaba forma su deseo de una humanidad más clara, más nítida".

Todo en el misterio Del supuesto infanticidio

Desde el momento que el Juzgado tuvo conocimiento del hecho de que ayer dimos cuenta a nuestros lectores, relacionado con un supuesto infanticidio en la calle de Covadonga, dispuso que la policía realizase toda clase de gestiones encaminadas a esclarecer lo sucedido.

Ya en la noche anterior y durante el día de ayer, no cesaron los agentes de practicar gestiones, pero nada se ha conseguido averiguar.

Desaparecido el cuerpo del delito, claro está que esta labor resulta imposible.

Ahora cada una de las personas que en los primeros momentos supusieron que los restos de carne encontrados en la alcantarilla tenían todas las señas de un feto, resulta que desaparecidos éstos, declaran que lo mismo podían ser de un gato, que de un ratón, que de otro animal cualquiera; solo una se permite suponer que fuera un feto, por las formas especiales del objeto hallado.

Las personas que han declarado ayer son: Carlota Alvarez, que es la dueña de la casa; María Luisa González, Leonor Fernández, Luisa Tovares, Faustina Fernández, Encarnación Fernández Alvarez y el albañil Manuel Rancó.

Este declara que por orden de la dueña de la casa Carlota Alvarez, fué a desinterceptar el retrete, y que observó que la causa de no desaguar éste, estaba en un bulto que allí había, el cual tuvo que extraer con unos ganchos; que cuando le sacó todas las vecinas del "Caleyón" corrieron a ver el hallazgo, y que la dueña de la casa, ante el mal olor que despedía, le mandó arrojarlo de nuevo a la alcantarilla, colocando seguidamente la losa que la cubría; que cuando fué requerido de nuevo por el guardia de primera señor Sotillo y un policía para que levantase la losa y recoger aquella carne putrefacta, ya ésta había sido arrastrada por la corriente, no habiendo sido posible comprobar si aquello era un feto u otra cosa extraña cualquiera.

Provisionalmente se detuvo a las citadas mujeres en la Comisaría, pero a la noche todas quedaban en libertad y el suceso de referencia envuelto en el mayor misterio.

Ayer se daban por ultimadas las gestiones, en vista de que no era posible descubrir nada por faltar el verdadero elemento, que eran los despojos hallados.

CASA DEL RIO
OVIEDO MUEBLES

Vean los aparatos de esta casa y el interior de la exposición siempre con modelos nuevos.

VISITAD EN GIJÓN EL
Restaurant "MERCEDES"

Las condiciones de trabajo en la Rusia de los Soviets

(Extracto del Informe Oficial de la Delegación de las Trades-Unions)

III y ÚLTIMO LOS CLUBS OBREROS

Los clubs obreros, en las fábricas, son la principal organización por cuyo medio los sindicatos realizan su trabajo educativo social.

Estos clubs han sido una de las primeras creaciones de la Revolución, y su trabajo ha sido gradualmente organizado siguiendo un programa definido. Una de sus más importantes funciones es enseñar a leer y escribir al obrero y campesino, como primer paso antes de la educación de su conciencia cívica o de su conciencia de clase. Hecho esto, se podrá enseñarle luego a gozar de los placeres de la vida o bien a emplearse en una misión de importancia. Los clubs juegan importante papel en las campañas comunistas por la limpieza y la higiene. Son, para los adultos, lo que la escuela para los niños.

Las conferencias y discusiones en los clubs conciernen a la vida política, industrial, económica y social en el obrero. En Marzo de 1923, últimos del que se nos dieron estadísticas, hubo 4.625 conferencias en toda la Unión Soviética, con 861.120 asistentes. Durante este mismo mes, se organizaron 1.921 conciertos y veladas sociales, con coros y ejercicios de cultura física, a los que el número total de asistentes pasó de 3.000.000 de obreros con sus familias. Después de esta fecha, se ha duplicado el número de clubs; en 1924 llega a 2.500 con un efectivo que pasa del millón.

Los privilegios de los clubs son un gran estímulo para adherirse al sindicato. Así, los teatros del Estado y cines reparten semanalmente a los clubs algunos billetes gratuitos. Sólo en Moscú y Leningrado el número de billetes regalados llega a 200.000 y 300.000. El año 1923, se organizaron 2.575 excursiones para visitar lugares interesantes y Museos, en las que participaron 240.375 miembros de los sindicatos de Moscú.

Todos los clubs están dirigidos, amueblados y decorados por sus miembros. Tienen secciones dramáticas, musicales, artísticas, literarias, deportivas, estudios, juego de ajedrez, con un Comité cada sección que organiza concursos con los otros clubs. La gimnasia sueca se cultiva mucho. Sólo en Moscú hay 39.000 círculos de cultura física y se calcula que hay más de 100.000 círculos en toda la organización.

Los clubs tienen salas especiales de refresco, reposo y lectura; buena biblioteca. Las bibliotecas portátiles, fundadas en los grandes centros, circulan constantemente en las pequeñas empresas y en los pueblos que carecen de clubs. En Marzo de 1923 se calculaba que estas bibliotecas de sindicato tenían más de 3.000.000 de volúmenes.

Los clubs se sostienen con los derechos de entrada y las cotizaciones (10 a 50 kopeks mensuales, según los ingresos y la categoría del afiliado); el 10 % del total de las cotizaciones del sindicato a que el club pertenece; el 1 % del total de los salarios que paga la fábrica, o el grupo de fábricas, donde esté situado; el 0,75 % de las ganancias de la empresa o de la cooperativa de distrito.

Los clubs de sindicatos están divididos en dos categorías: los clubs centrales y regionales y los clubs de fábrica. A los primeros se afilia cualquier obrero, de cualquier oficio. A los últimos sólo los obreros de la fábrica o del sindicato, pero sólo los cotizantes votan y disfrutan otros privilegios.

En las pequeñas fábricas, cuya situación impide crear club independiente, los obreros pueden adherirse a otro vecino; pero siempre hay el "Cuarto de Lenin" o "Cuarto rojo", con la exposición de los retratos de Lenin y sus obras completas en varias ediciones; estas piezas sirven de sala de lectura para el estudio tranquilo, y, donde no hay club, para la educación elemental y la propaganda política. En 1924 había 2.000 de estos "Cuartos de Lenin" en las empresas y pueblos sin club.

Con el objeto de favorecer la educación técnica e industrial, las fábricas importantes organizan exposiciones de manufacturas y de máquinas. Se han celebrado ya 30 y se piensa abrir 112 durante el año actual. Así, el obrero que trabaja en una fábrica poco importante, o con maquinaria desusada, puede aprender cómo se efectuaría su trabajo en condiciones modernas y con mejores máquinas.

EL TRABAJO DE LAS MUJERES Y LOS JOVENES

Se concede mucha atención a las mujeres y a la juventud y donde no hay escuelas del Estado, a los niños. La educación de las mujeres y niños de ambos sexos, empieza por cuestiones de higiene, salud y limpieza domésticas, y sigue, por grados sucesivos, a los problemas de orden general o político. Las mujeres, como los hombres, son alentadas a considerar el analfabetismo como signo de inferioridad.

LA PRENSA SINDICAL

La prensa de los sindicatos es muy importante y los periódicos corporativos ejercen considerable influencia sobre los obreros. Está dirigido por estos e independiente de la prensa de Estado, aunque colocada bajo la autoridad del Comisariado de educación. Estudia, sobre todo, los problemas industriales y locales. Los periódicos y publicaciones son editados por los comités de los sindicatos provinciales importantes y por el Comité Ejecutivo Central. Hay 69 periódicos de ésta clase con 1.267.000 ejemplares diarios de tirada. Hay 33 revistas mensuales y otras 34 publicaciones que el Comité Ejecutivo edita de vez en cuando.

Los sindicatos crearon recientemente, en distintos centros, sus bureaux de educación. Las obras sobre el movimiento sindical se publican en ruso y en las demás lenguas de la República. Ciento cuarenta y dos libros se publican así, con tirada superior al millón de ejemplares.

Los redactores son elegidos en los clubs. Y hay los corresponsales obreros cuyo número pasa de 4.000.

FACILIDADES DE EDUCACION

Los pequeños funcionarios sindicales son preparados para puestos más importantes, con clases especiales y conferencias. Hay una escuela permanente, cuyo curso dura dos años, que prepara a los alumnos para seguir los cursos superiores del sindicalismo en la Universidad Sverdlov.

El Departamento de Educación de los Sindicatos adquirió recientemente, por valor de 83.000 rublos, numerosos objetos de arte, tales como pinturas, estatuas, etc., para las escuelas artísticas de los clubs. En 1923, ciento setenta y cinco mil seiscientos cincuenta y un alumnos fueron admitidos a los cursos superiores de las Universidades, escuelas técnicas y otros establecimientos de educación.

El frecuentaje de obreros industriales en los clubs de sindicato, es 64; el de obreros agrícolas, 28, y el de aprendices, 8.

Con el objeto de extender este movimiento a los obreros agrícolas, los clubs organizan lo que llaman comités de padrinaje. El club se hace padrino de un pueblo o de un distrito.

Se organizan excursiones para visitar a los campesinos; se les envían libros y periódicos, y donde se puede, se funda un club de pueblo, cuyos miembros se relacionan con el club padrino y le visitan.

A principios de 1925, se llevaban fundados 2.500 de estos clubs en 62 provincias, del centenar que tiene la Unión, y 525 eran clubs centrales o regionales. El efectivo total de adheridos pasa del millón.

CONCLUSION GENERAL

La Delegación ha quedado muy impresionada por la situación y la actividad de los sindicatos bajo el régimen soviético. Liberados en gran parte de lo que en el resto del mundo constituye su función principal: proteger a los obreros contra la explotación de los ricos e impedir que los servicios hechos por los obreros a la colectividad no sean absorbidos por los intereses privados, los sindicatos han tenido la posibilidad de consagrarse a la educación de los obreros, como ciudadanos y como maestros.

MONTES
ARTÍCULOS INGLESES PARA REGALOS
CIMADEVILLA, 34